



LIETUVIŲ

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA DVD namų kino Sistema

Prieš pradėdami naudoti prietaisą atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai.

HTK806TH (HTK806TH, SH86TH-S/ C, SH95TA-W)

P/NO : MFL67164731

Atsargumo priemonės

1

Prieš naudojimą



ĄSPĖJIMAS:

**ELEKTROŠOKO RIZIKA
NEATIDARYKITE**



ĄSPĖJIMAS: SIEKDAMI SUMAPINTI ELEKTROŠOKO RIZIKĄ NENUIMKITE PRIEKINIO (AR GALINIO) PRIETAISO DANGĖIO; NEARDYKITE DALIŲ, KURIŲ TECHININĖS PRIEPIŪROS DARBUS TURI ATLIKTI KVALIFIKUOTI SPECIALISTAI.



Ši piktograma su lygiakražėme trikampyje pavaizduota įaibu ąspėja naudotojā apie aukštā ātampā po prietaiso gaubtu, kuri gali sukelti didelē elektros šoko rizikā įmogui.

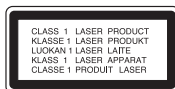


Lygiakražėme trikampyje pavaizduotas įenklas su šauktuku ąspėja naudotojā apie svarbiā naudojimo ir priepiūros informacijā, pateikiamā literatūroje kartu su āsigytu gaminiu.

ĮSPĖJIMAS: SIEKIANČIŲ IŠVENGTI GAISRO AR ELEKTROŠOKO SUKELIAMO PAVOJAUS, SAUGOKITE ŠĄ ĄREGINĄ NUO LIETAUS AR DRĖGMĖS.

ĮSPĖJIMAS: Nelaikykite prietaiso uždaroje erdvėje, pvz., knygo lentynoje ar pan.

ĄSPĖJIMAS: Neužstatykite ventiliacijos angų. Statykite prietaisą, pagal gamintojo instrukcijas. Skylutės ir angos prietaiso korpuse yra dėl ventiliacijos, tam, kad prietaisas veikų patikimai ir neperkaistų. Angos neturėtų būti uždengiamos, statant prietaisus ant lovos, sofos, pledo ar panašių paviršių. Įrenginys neturėtų būti pastatytas įmontuotoje sieninėje knygo lentynoje ar spintoje, nes būtų pažeistos gamintojo tinkamos ventiliacijos instrukcijos.



ĄSPĖJIMAS: Šiame gaminyje ādiegta lazerio sistema. Siekiant uįtikrinti optimalų prietaiso naudojimą, prašome ādėmiai perskaityti bei ateityje naudoti šią instrukcijā. Jei šā gaminā prireiktų remontuoti, prašome kreiptis ā āgaliojā techninēs priepiūros centrā.

Atliekant kitokius nei nurodyti šioje instrukcijoje valdymo, reguliavimo arba nustatymo veiksmus gali atsirasti sveikatai pavojingos spinduliuotės poveikis.

Tam kad išvengtumėtė tiesioginio lazerio spindulio poveikio, neatidarykite lazerio gaubto. Atidarius matomas lazerio spindulys. NEPIŲRĖKITE TIESIAI Ą SPINDULĀ.

ĄSPĖJIMAS dėl maitinimo laido

Rekomenduojame prietaisā jungti ā atskirā elektros grandinā.

Rekomenduojama, kad kiekvienas priedas būtų pajungiamas atskirai. Tikslesnēs informacijos rasite šios naudojimo instrukcijos techniniū duomenū puslapyje. Neperkraukite kištukiniū lizdū Perkrauti, nepritvirtinti ar pabeisti sienū kištukiniai lizdai, pailginimo laidai, nudilē maitinimo laidai, pabeista arba sutrūkinėjusi laidū izoliacija yra pavojinga. Dėl minėtų sąlygū gali ištikti elektrošokas arba gaisras. Retsykiais patikrinkite prietaiso laidā; jei jis sugadintas ar susidėvėjęs ištraukite laidā iš kištukinio lizdo, nebenaudokite prietaiso ir kreipkitės ā āgaliojā techninēs priepiūros centrā, kuriame laidā pakeis nauju. Saugokite maitinimo laidā nuo fizinio ar mechaninio sugadinimo: jo nevyniokite, nesumazgykite, neprispauskite ar nepriverkite durimis, neužminkite. Ypatingai atkreipkite dėmesā ā kištukus, kištukinius lizdus bei laido jungtā su prietaisu. Norėdami prietaisā atjungti nuo elektros tinklo ištraukite pagrindinā kištukā. Prijungdami prietaisā āsitikinkite, ar kištukas yra lengvai pasiekiamas.

Šis prietaisas turi nešiojamąją bateriją arba akumuliatorių.

Saugus būdas išimti bateriją arba akumuliatorių iš prietaiso:

išimkite naudotą bateriją, o vėliau dėkite ją veiksmus atlikdami atbuline tvarka. Siekiant apsaugoti aplinką, žmonius ir gyvūnų sveikatą senas baterijas arba akumuliatorius būtina utilizuoti specialiuose kontaineriuose tokių atliekų surinkimo punktuose. Neišmeskite baterijų arba akumuliatorių kartu su buitiniomis atliekomis. Naudotas baterijas bei akumuliatorius rekomenduojame neatlygintinai atiduoti vietinėms regiose veikiančioms utilizavimo įmonėms. Saugokite bateriją nuo karščio, tiesioginių saulės spindulių, ugnies ar pan.

ĄSPĖJIMAS: Ąrenginą reikia saugoti nuo purškiamo vandens lašų ar vandens ėiurkėlės, taip pat ant jo negalima statyti daiktų su skysėiais.

Autorio teisės

Ąstatymais numatyta tvarka be leidimo draudpiama kopijuoti, transliuoti, rodyti vieėai, platinti tinkluose arba nuomotuoti autorio teisių ginamą medpiagą. Šis produktas turi apsaugos nuo kopijavimo funkciją, kurią sukūrė korporacija „Macrovision“. Ą kai kurios plokėteles yra Ądiegti apsaugos nuo kopijavimo signalai. Tokias plokėteles bandant Ąraėyti arba jas perpiūrint atsiranda trukėpių. Ą diā ārangā Ądiegta autorio teisių apsaugos sistema, kuri yra reglamentuojama JAV patentų bei kitų intelektinų nuosavybės teisės aktų nuostatomis. Šios autorio teisių sistemos naudojimas turi būti patvirtintas korporacijos „Macrovision“ ir, jei korporacija „Macrovision“ nenustatė kitaip, diā sistema turi būti naudojama namuose bei kitose ribojamo prieinamumo aplinkoje. Draudpiama savarankiškai remontuoti arba iėmontuoti ārenginą.

VARTOTOJAI TURĖTŲ ĄSIDĖMĖTI, KAD NE VISI DIDELĖS RAIKOS (HD) TELEVIZORIAI YRA VISIĐKAI SUDERINAMI SU ŠIUO PRIETAISU, TODĖL VAIZDAS GALI BŪTI RODOMAS SU TRIKĐPIAIS. JEI KYLA 525 AR 625 VAIZDO PROGRESYVIOJO SKENAVIMO PROBLEMŲ REKOMENDUOJAME NAUDOTI STANDARTINĖ ĖVADĄ. JEI TURITE KLAUSIMŲ DĖL MŪSŲ TELEVIZORIŲ SUDERINAMUMO SU ŠIO MODELIO 525p IR 625p ĄRENGINIAIS SUSISIEKITE SU MŪSŲ KLIENTŲ APTARNAVIMO CENTRU.

Jei norite, kad jŲsŲ āraėdami diskai bŲtŲ suderinami su LG grotuvais, āraėinėdami perraėdomus diskus turite pasirinkti „Mastered“ disko formatą. Jei pasirinksite funkciją „Live File System“, negalėsite naudoti LG grotuvų.

(Mastered/Live File sistema: disko formatavimo sistema, skirta Windows Vista operacinei sistemai)

JŲsŲ seno prietaiso utilizavimas



1. Gaminio pėmėjimas perbraukti ėiukėliu kontaineriu su ratukais reidiā, kad jo utilizavimas reglamentuojamas Europos Sājungos direktyva 2002/96/EB.
2. Visi elektros ir elektroniniai ārenginiai turi būti utilizuojami atskirai nuo buitinių atliekų, naudojantis specialiu vyriausybės ar vietinės valdėios nustatytu surinkimo taėku paslaugomis.
3. Tinkamai utilizuodami senus ārenginius iėdvengsite galimo neigiamo poveikio aplinkai ir žmoniu sveikatai.
4. Norėdami gauti iėsamesnės informacijos apie JŲsŲ senų ārenginių utilizavimā, kreipkitės ā vietinē valdybā, atliekų tvarkymo āmonē arba parduotuvē, kurioje āsigijote ārenginā.




LG Electronics uėtikrina, kad diš/ėie produktai atitinka pagrindinius 2004/108/EB, 2006/95/EB ir 2009/125/EB direktyvų reikalavimus ir kitas svarbias taisykles.

Atstovybė Europoje:

LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere,
Nyderlandai (tel. +31 (0) 36 547 8888)

Turinys

1 Prieš naudojimą

- 2 Atsargumo priemonės
- 6 Pagrindinės savybės
- 6 – „Portable In“ (nešiojamojo prietaiso įvesties) lizdas
- 6 – Tiesioginis árašymas á USB laikmenà
- 6 – Didelės raiškos (HD) pagerinimo funkcija
- 6 – Namų kino garsiakalbio ez nustatymas
- 6 Priedai
- 7 Áþanga
- 7 – Naudotinos plokðtelės
- 7 – Informacija apie ekrane rodomà „“ simbolà
- 7 – Šioje instrukcijoje naudojami simboliai
- 7 – Regionø kodai
- 8 Reikalavimai naudojamoms byloms
- 9 Nuotolinio valdymo pultelis
- 10 Priekinis skydelis
- 11 Galinis skydelis

2 Prijungimas

- 12 Garsiakalbio pritvirtinamas prie garsiakalbio stovo
- 13 Kolonėlių prijungimas prie prietaiso
- 14 Sistemos iðdėstymas
- 15 Prijungimas prie Jūsø televizoriaus
- 15 – Komponentinė vaizdo jungtis
- 16 – HDMI Out išvesties prijungimas
- 17 – Vaizdo jungtis
- 18 – Raiškos nustatymas
- 18 Vaizdo išvesties raiška
- 19 Papildomos jungtys
- 19 – AUX ÁVADO jungtis
- 19 – AUDIO IN (PORT. IN) nešiojamojo átaiso jungtis
- 19 – Muzikos atkūrimas ið Jūsø neðiojamojo grotuvo ar iðorinio árenginio
- 20 – USB jungtis

- 21 – OPTICAL IN (optinės įvesties) prijungimas
- 21 – Namų kino garsiakalbio ez nustatymas
- 21 Antenos jungtis

3 Sistemos nustatymai

- 22 Nustatymai [Setup] meniu
- 22 – Pakeiskite nustatym meniu
- 23 – Language (KALBA)
- 23 – Display (EKRANAS)
- 24 – Audio (GARSO REŽIMAS)
- 25 – Lock (blokavimo funkcija)
- 26 – Others (KITA INFORMACIJA)

4 Naudojimas

- 27 [Home Menu] naudojimas
- 27 Pagrindiniai veiksmai
- 28 Kitos funkcijos
- 28 – Informacijos apie naudojamà plokðtelæ rodymas ekrane
- 29 – DVD meniu ájungimas
- 29 – DVD áraðo rodymas
- 29 – 1,5 karto pagreitinintas atkūrimas
- 29 – Ekrano užsklanda
- 29 – Atkūrimo pradþios laiko pasirinkimas
- 29 – Atkūrimo tęsimas
- 29 – Subtitrų kodų puslapio pakeitimas
- 30 – Paþymėtų failų leidimas
- 31 – Nuotraukos failo perþiūra
- 32 – Iðjungimo laikmaëio nustatymas
- 32 – Pritemdymo funkcija
- 32 – Begarsio rėþimo ájungimas
- 32 – Paskutinio epizodo atmintis
- 32 – Sistemos pasirinkimas (papildoma funkcija) – Neprivalomas
- 32 – Garsiakalbio lygio nustatymų pasirinkimas
- 32 – VOCAL FADER
- 33 Radijo funkcijos
- 33 – Radijo klausymasis
- 33 – Radijo stoèiø programavimas
- 33 – Visø iðsaugotø radijo stoèiø panaikinimas

- 33 – Išsaugotos stoties ištrynimasis
- 33 – FM radijo stočių transliacijos kokybės pagerinimas
- 34 Garso reguliavimas
- 34 – Erdvinio garso režimo nustatymas
- 35 Papildomos funkcijos
- 35 – Duomenų įrašymas į USB laikmeną
- 36 – „Karaoke Basic“ atkūrimas
- 38 – Karaoke MENU (menu) atkūrimas

5 Gedimų lokalizavimas

- 39 Gedimų lokalizavimas

6 Priedas

- 40 Priežiūra
- 40 – Prietaiso naudojimas
- 40 – Kompaktinės plokštelės
- 41 Kalbų kodų sąrašas
- 42 Kalbų kodų sąrašas
- 43 Prekių ženklai bei licenzijos
- 44 Techninės charakteristikos

1

2

3

4

5

6

Pagrindinės savybės

„Portable In“ (nešiojamojo prietaiso įvesties) lizdas

Muzikos leidimas iš nešiojamojo prietaiso.
(MP3, nešiojamojo kompiuterio ir pan.).

Tiesioginis áraðymas á USB laikmenà

Muzikos áraðymas ið kompaktinės plokðtelės á USB laikmenà

Didelės raiðkos (HD) pagerinimo funkcija

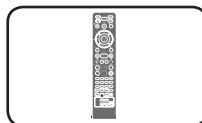
Didelės raiðkos vaizdo (HD) rodymas atlikus paprastus nustatymus.

Namų kino garsiakalbio ez nustatymas

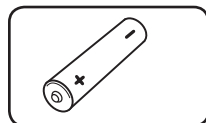
Garso klausymas iš televizoriaus, DVD ir skaitmeninio prietaiso 5.1 (2.1 arba 2.0) kanalo režimu.

Priedai

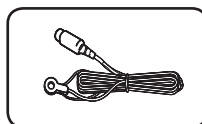
Praðome patikrinti ir ásitikinti, ar su árangá gavote visus priedus.



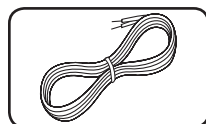
Nuotolinio valdymo pultas (1)



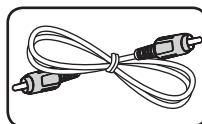
baterija (1)



FM antena (1)



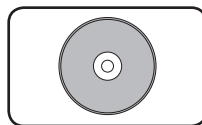
Garsiakalbio kabelis (6)



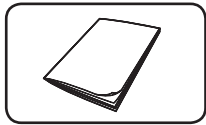
Video laidas (1)



Mikrofonas (1)



Karaokė diske (1)



Daina knyga (1)

Āpanga

Naudotinos plokštelēs

Ēiuo prietaisu galima leisti DVD+/-R/RW ir CD-R/ RW, kuriuose yra garso ārađai, DivX, MP3, WMA ir/arba JPEG ārađus. Kai kuriø DVD±RW/DVD±R arba CD-RW/CD-R plokštelio āraņa gali groti dēl netinkamos ārađo kokybēs, plokštelēs bŭklēs, ārađymo ārangos arba ā plokštelē ārađytos autorinēs programinēs ārangos.



DVD-VIDEO (8 cm / 12 cm plokštelē):
pirtos arba nuomotos plokštelēs, su
ārađytais filmais.



DVD±R (8 cm / 12 cm plokštelē):
tik vaizdo rodymo rēpimu ir galutinai
ārađytos.



DVD-RW (8 cm / 12 cm plokštelē):
tik vaizdo rodymo rēpimu ir galutinai
ārađytos.



DVD+R: tik vaizdo rodymo rēžimas.
Galima naudoti ir dvisluoksnės
plokštelės.



DVD+ReWritable

DVD+RW (8 cm / 12 cm plokštelē)
tik vaizdo rodymo rēpimu ir galutinai
ārađytos.



AUDIO CD (kompaktinė garso
plokštelē) prekyboje parduodamos
CD arba CD-R/CD-RW garso
plokštelēs.

Informacija apie ekrane rodomą „Ⓢ“ simbolą

Jei Jums valdant ārenginą ekrane atsiranda simbolis „Ⓢ“, vadinasi Jūsø turimoje naudojimo instrukcijoje aprađytos funkcijos plokštelē neturi.

Šioje instrukcijoje naudojami simboliai

DVD

DVD-Video, DVD±R/RW vaizdo
rodymo arba VR rēpime ir
galutinai upbaigtos plokštelēs.

ACD

Garso kompaktinės plokštelēs
(CD)

MOVIE

Vaizdo bylos, ārađytos USB
atmintinėje/kompaktinėje
plokštelėje

MUSIC

Garso bylos, ārađytos USB
atmintinėje/kompaktinėje
plokštelėje

PHOTO

Nuotraukø bylos

! Pastaba

Žymi specifinės pastabas bei naudojimo
nurodymus.

! PATARIMAS

Reiškia patarimą ir nurodymus, kaip lengviau atlikti
užduotis.

! Āspėjimas

Įymi āspėjimus, ā kuriuos reikia atkreipti dėmesā
siekiant išvengti galimos pālos, kai atliekami
netinkami veiksmai.

Regionø kodai

Ēio prietaiso galinėje dalyje yra āspaustas regiono
kodas. Ēiuo prietaisu gali bŭti leidžiamos tik
galinėje prietaiso dalyje nurodytos DVD plokštelēs
arba visos plokštelēs.

- Daugelio DVD plokštelio dėklai yra papymēti
gaubliu, kuriame yra vienas ar keli gerai matomi
skaitmenys. Šie skaitmenys turi sutapti su jŭsø
regiono kodu. Priedingu atveju plokštelēs
naudoti negalēsite.
- Jei bandote naudoti DVD, kurios regioninis kodas
yra kitoks nei jŭsø, televizoriaus ekrane rodomas
praneāšimas „Check Regional Code“ (patikrinkite
regiono kodā).

Reikalavimai naudojamoms byloms

Reikalavimai MP3/ WMA muzikos árašams

Árenginys palaiko MP3/WMA bylas, kurios atitinka áiuos reikalavimus:

- diskretizacijos dažnis: 32 kHz– 48 kHz (MP3), 32–48 kHz (WMA)
- informacijos perdavimo greitis: 32–320 kbps (MP3), 40–192 kbps (WMA)
- palaikomos versijos: v2, v7, v8, v9
- didžiausias bylų kiekis: iki 999
- bylų plétiniai: „.mp3“/„.wma“
- bylų árašymo CD-ROM formatai: ISO9660/JOLIET
- Rekomenduojame naudoti programà „Easy-CD Creator“, kuri sukuria standartà ISO9660 atitinkanèià bylų sistemà.

Reikalavimai nuotraukø byloms

Prietaisas palaiko JPEG bylas, kurios atitinka áiuos reikalavimus:

- maksimalus dydis: 2 760 x 2 048 taðkø
- didžiausias bylų, skaičius: iki 999
- Kai kurio plokðteliø prietaisas gali nepaleisti dël netinkamo áraðo formato arba plokðtelës búklës.
- bylų plétiniai: „.jpg“
- bylų árašymo CD-ROM formatai: ISO9660/JOLIET

Reikalavimai DivX byloms

Prietaisas palaiko DivX bylas, kurios atitinka áiuos reikalavimus:

- leistina skiriamoji geba: 720 x 576 (plotis x aukðtis) taðkø diapazone
- DivX subtitrø failo pavadinimo ilgis negali virðyti 45 simboliø.
- jei negalima atkurti DivX failo kodo, ekrane rodomas „_“ simbolis.
- kadrlý rodymo dažnis: ne daugiau 30 per s.
- jei áraðytos vaizdo ir garso bylos neiðdëstytos pirmumo eilës tvarka, tada leidpiamas vaizdo arba garso áraðas.
- palaikomi DivX formatai: „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“, „.divx“
- palaikomi subtitrlý formatai: SubRip (*.srt/ *.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/ *.txt), MicroDVD (*.sub/ *.txt), SubViewer 2.0 (*.sub/ *.txt), Vobsub (*.sub)
- palaikomi kodeko formatai: „DIVX3.xx“, „DIVX4.xx“, „DIVX5.xx“, „MP4V3“, „3IVX“.
- palaikomi garso formatai: „AC3“, „PCM“, „MP3“, „WMA“.
- diskretizacijos dažnis: 32 kHz– 48 kHz (MP3), 32–48 kHz (WMA)
- informacijos perdavimo greitis: 32–320 kbps (MP3), 40–192 kbps (WMA)
- Prietaisas nepaleidpia plokðteliø, kurios áraðytos naudojant LFS sistemà.
- Jei DivX filmo bylos pavadinimas skiriasi nuo subtitrlø bylos pavadinimo, grojimo metu subtitrai gali búti nerodomi.
- Prietaiso valdymo problemø atsiranda tada, kai naudojama techninio reikalavimo neatitinkanti DivX byla.

Nuotolinio valdymo pultelis



Baterijos ádėjimas

Nuimkite nuotolinio valdymo pultelio dangtelá + ir - taisyklingai áterpkite vienà AAA dydþio baterijà.

..... 1

RADIO&INPUT: Pakeičia įvesties šaltinius.

MARKER/SHADOW: Pažymi grojaraštį. Tuomet jie bus paryškinti foninio šešėlio vaizdu.

POWER: ájungia, išjungia prietaisą.

OPEN/CLOSE: atidaro arba uždaro plokðtelės stalèiukà.

SLEEP: nustatomas sistemos automatinio išsijungimo laikas. (pritemdymo funkcija: pusės ekrano lango uþtemdymas.)

INFO/DISPLAY: leidþia naudoti ekranà.

HOME: Rodomas [Home Menu].

DISC MENU: ájungiamas DVD plokðtelės meniu.

..... 2

^ / V / < / > : á virðø/pemyn/deðinèn/kairèn) : skirtas perþiùrėti ekrane matomus meniu.

PRESET +/-: radijo programos nustatymas.

TUNING +/-: pageidaujamos radijo stoties nustatymas.

ENTER: patvirtina pasirinktà meniu punktà.

RETURN: grápta á ankstesná meniu punktà arba iðeina ið nustatymø meniu.

TITLE : jei naudojama DVD plokðtelė turi meniu, áraðo meniu matomas ekrane. Prieðingu atveju meniu nerodomas.

..... 3

STOP: sustabdo atkùrimà arba áraðymà.

PLAY, MONO/STEREO: atkuria. Parenka mono arba stereo repimà.

PAUSE/STEP: stabdo proceso atkùrimà.

SKIP: perjungiamas kitas skyrius/garso takelis/byla.

SCAN: paieðka á priekà ar atgal.

KEY CON.(b/#): Naudodami tonacijos nustatymo mygtukà, galite pakeisti tonacijà, kad pritaikytumète savo vokaliù.

TEMPO (-/+): Šià funkcijà galite pasirinkti tuomet, jeigu norite leisti greitai arba lėtai.

..... 4

SPEAKER LEVEL: Nustato pageidaujamo garsiakalbio garsumo lygì.

SOUND EFFECT: Parenka garso efekto režimà.

VOL -/+ (Volume): garsiakalbio garsui nustatyti.

OPTICAL: Tiesiogiai pakeičia įvesties šaltinį į optinį.

MUTE: iðjungia garsà.

..... 5

Skaitmenø nuo 0 iki 9 mygtukai : meniu esantiems sunumeruotiems meniu punktam pasirinkti.

REPEAT: leidimo režimui nustatyti. (atsitikinis/kartojimo režimas)

CLEAR : ið sàraðo áraðø numeriui paðalinti.

ð : Jeigu norite dainos tonà veikiant karaokės režimui.

..... 6

Televizoriaus valdymo mygtukai : reguliuoja televizoriaus. (tik LG televizoriui)

- Galite reguliuoti garso lygà, ávado ðaltinà bei ájungti arba iðjungti LG televizorià. Laikykite paspaustà mygtukà POWER (TV), o tada spauskite PR/CH (^ / V) tol, kol televizorius išsijungia.

REC: tiesioginis áraðymas á USB árenginà.

RESERVATION: Netinkamai rezervuoti dainai atšaukti arba pakeisti

MIC VOL -/+ : Adjusts microphone volume.

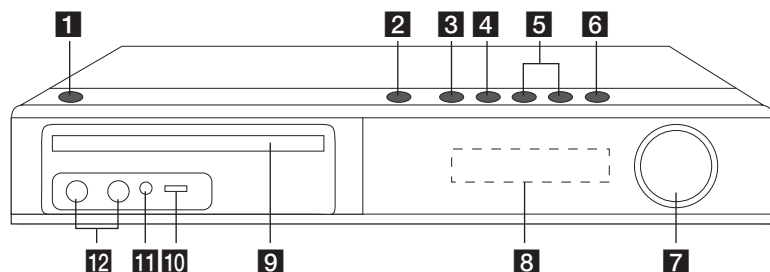
ECHO VOL -/+ : Adjusts echo volume.

VVOCAL FADER : klausantis muzikos vokalo garsui sumažinti.

Priekinis skydelis

1

Prieš naudojimą



1 (Maitinimas)

Ijungia arba išjungia prietaisą.

2 (atidaryti/uždaryti)

Atidaro arba uždaro disko dėklą.

3 (paleisti / pristabdyti)

Paleidžia atkūrimą.

Norėdami laikinai pristabdyti atkūrimą, dar kartą paspauskite tą patį mygtuką, kad išjungtumėte pristabdymo režimą.

4 (sustabdyti)

Sustabdo atkūrimą.

5 (praleisti)

Ijungia kitą arba ankstesnį skyrių/takelį/failą. Ieško atgal ir pirmyn.

6 **FUNC.** (funkcija)

Pakeičia įvesties šaltinį arba funkciją.

7 **VOLUME**

Reguliuoja garsiakalbio garsumą.

8 Rodmenys

Rodo esamą prietaiso būseną.

9 Disko dėklas

10 USB prievadas

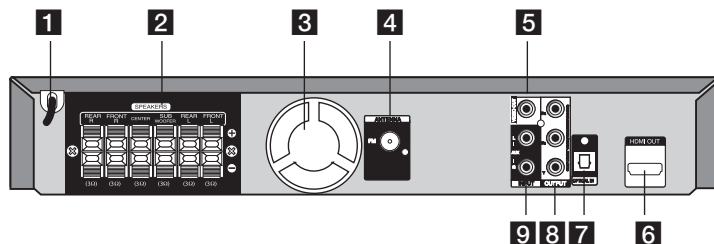
Ijunkite USB prietaisą.

11 PORT. IN

Prijunkite prie nešiojamojo grotuvo, naudodami garso signalų išvesties lizdus.

12 Mikrofono lizdai 1/2

Galinis skydelis



- 1** Maitinimo laidas
- 2** Garsiakalbių jungtys
Prijunkite garsiakalbio laidus.
- 3** Aušintuvas
- 4** Antenos jungtis
FM- Prijunkite FM laidinę anteną
- 5** VIDEO OUT
Sujunkite televizoriaus ir grotuvo vaizdo signalų įvesties lizdus.

- 6** HDMI OUT
Sujunkite televizoriaus ir grotuvo HDMI įvesties lizdus.
(skaitmeninių garso ir vaizdo signalų sąsaja)
- 7** OPTICAL IN
Prijunkite prie optinio garso įrenginio.
- 8** COMPONENT VIDEO (Y Pb Pr) OUTPUT (PROGRESSIVE SCAN)
Sujunkite televizoriaus ir grotuvo Y Pb Pr įvesties lizdus.
- 9** AUX (L/R) INPUT
Prijunkite prie išorinio šaltinio, naudodami 2 kanalų garso išvesties lizdus.

1

Prieš naudojimą

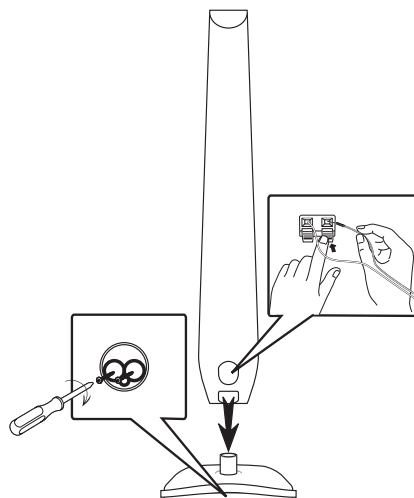
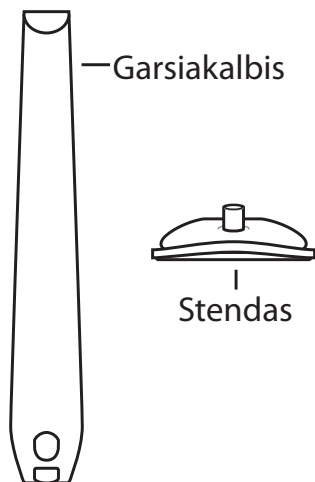
Garsiakalbio pritvirtinamas prie garsiakalbio stovo

Prieš prijungdami garsiakalbius, sumontuokite juos.
Patikrinkite garsiakalbių montavimo dalis.

Varžtais pritvirtinkite garsiakalbius prie garsiakalbių stovų.

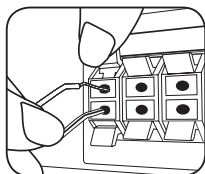
2 Pijungimas

Rengimas



Kolonėlių prijungimas prie prietaiso

1. Prijunkite laidus prie prietaiso.
Suderinkite kiekvieno laido spalvotą juostelę su tos pačios spalvos prijungimo įvadais, esančiais prietaiso gale. Norėdami prijungti kabelį prie prietaiso, pirštu paspauskite kiekvieną plastikinį fiksatorių, kad atsidarytų prijungimo įvadas.



Connect the black stripe of each wire to the terminals marked - (minus) and the other end to the terminals marked + (plus).

2. Prijunkite laidus prie garsiakalbių.
Kitus laido galus prijunkite prie atitinkamų garsiakalbių, atsižvelgdami į spalvas:

Spalva	Garsiakalbis	Padėtis
Pilka	Galinis	Gale, dešinėje pusėje
Mėlyna	Galinis	Gale, kairėje pusėje
Žalia	Centre	Centre
Oranžinė	Žemų tonų garsiakalbis	Bet kuri padėtis priekyje
Raudona	Priekinis	Priekyje, dešinėje
Balta	Priekinis	Priekyje, kairėje

Norėdami prijungti kabelą prie prietaiso paspauskite plastikinius laikiklius, kad atidarytumėte prietaiso jungties lizdus. Įstatykite kabelą ir atleiskite plastikinį laikiklį.

⚠️ **Ąspėjimas**

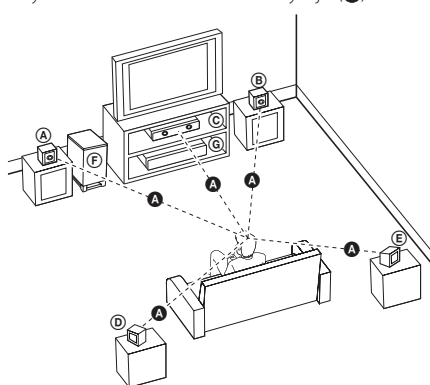
- Atidpiai stebėkite, kad vaikai nedėtų rankø arba daiktø á *garsiakalbio laido kanalà.
*Garsiakalbio laido kanalas: sodriø pemø dapniø garsiakalbio anga garsiakalbyje (korpuse).
- Garsiakalbiuose yra magnetiniø daliø, todėl TV arba PC ekane gali būti matomos nevienodos spalvos. Iðdėstykite garsiakalbius kuo toliau nuo televizoriaus arba kompiuterio ekrano.

Sistemos išdėstymas

Toliau pateikiamame paveiksle pateikiamas sistemos išdėstymo pavyzdys.

Atkreipkite dėmesą, kad siekiant paaiškinti paveikslėlyje pateikiami sistemos elementai skiriasi nuo naudojamų tikrovėje.

Tam, kad erdvinis garso būtų geresnis visus išskyrus pėmo dažnio garsiakalbius rekomenduojame statyti vienodu atstumu nuo klausytojo (A).



- Ⓐ Priekinis kairysis garsiakalbis (L)/Ⓑ priekinis dešinysis garsiakalbis (R):
Pastatykite priekinius garsiakalbius prie monitoriaus arba ekrano šonø taip, kad jie būtų vienoje linijoje su ekrano pavirðiumi.
- Ⓒ Centrinis garsiakalbis: Pastatykite centrinį garsiakalbį virð arba po monitoriumi ar ekranu.
- Ⓓ Dešinysis (L)/Ⓔ kairysis erdvinio garso garsiakalbis (R):
ðiuos garsiakalbius išdėstykite up klausymo vietos ðiek tiek pakreipdami klausytojo link.
- Ⓕ Žemų dažnių garsiakalbis: pėmo dažnio garsiakalbio padėtis neturi ypatingos reikðmės, nes pėmo dažnio garsai sklinda ne tokia tikslia kryptimi. Rekomenduojame pėmo dažnio garsiakalbį pastatyti ðalia priekiniø garsiakalbiø. Tam, kad garso bangos ne taip stipriai atsimuðtø nuo sienos pėmo dažniø garsiakalbį reikia ðiek tiek patraukti nuo sienos kambario centro link.
- Ⓖ Prietaisas

Prijungimas prie Jūsų televizoriaus

Priklausomai nuo Jūsų turimos árangos techninio charakteristikø naudokite vienà ið èia apraðomø prijungimo bûdø.

! Pastaba

- Priklausomai nuo Jūsų televizoriaus arba kitos árangos, kurià norite prijungti, galimi ávairûs grotuvo prijungimo variantai. Prijunkite tik vadovaudamiesi ðioje instrukcijoje pateikiamais prijungimo nurodymais.
- Taip pat atkreipkite dëmesà á televizoriaus, stereofoninës sistemos ar kitos árangos naudojimo instrukcijose pateikiamus nurodymus tam, kad pasirinktumëte tinkamiausià prijungimo bûdà.

! Áspëjimas

- Ásitikinkite, ar Jūsų árangà yra tiesiogiai sujungta su televizoriumi. Nustatykite tinkamà televizoriaus vaizdo ávado kanalà.
- Nejunkite grotuvo per vaizdo grotuvà (VCR). Vaizdà gali iðkraipyti apsaugos nuo kopijavimo sistema.

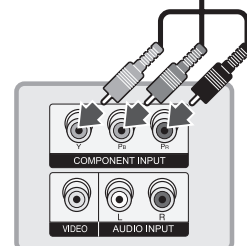
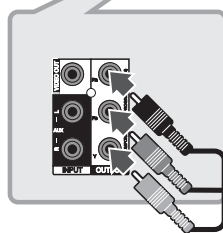
Komponentinë vaizdo jungtis

Papildomo įrenginio kabeliais sujunkite prietaiso COMPONENT VIDEO OUTPUT (PROGRESSIVE SCAN) (papildomo prietaiso vaizdo (progresinio skenavimo) išvesties) lizdus su atitinkamais televizoriaus įvesties lizdais.

Dabar garsà galite girdëti per sistemos garsiakalbius.



Vienetas

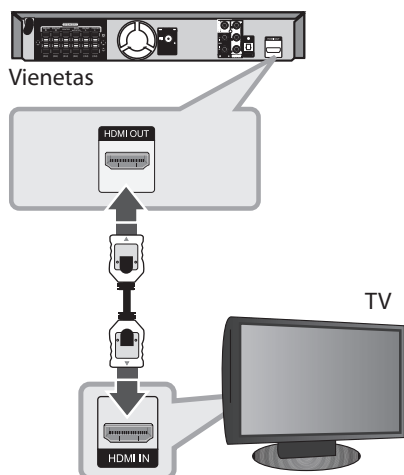


TV

- Žalias
- Mëlynas
- Raudonas

HDMI Out išvesties prijungimas

Jeigu turite HDMI televizorių arba monitorių, galite prijungti jį prie šio įrenginio, naudodami HDMI kabelį. (A tipo, High Speed HDMI™ laidą). Įjunkite prietaiso HDMI OUT išvesties kištuką į televizoriaus arba monitoriaus, kuris yra suderinamas su HDMI, HDMI IN įvesties lizdą. Nustatykite televizoriaus šaltinį į HDMI (žr. televizoriaus vartotojo vadovą).



! PATARIMAS

- Galite mėgautis skaitmeniniais vaizdo ir garso įrašais, naudodami šią HDMI jungtį.
- Kai naudojate HDMI jungtį, galite pakeisti HDMI išvesties raišką. (Žr. skyrių "Raiškos nustatymas", esantį p. 18.)

! Pastaba

- Jeigu prijungtas HDMI prietaisas nepriima prietaiso garso išvesties signalų, HDMI prietaiso garso signalai gali būti sutrikdyti arba nesiunčiami.
- Kai prijungiate su HDMI arba DVI suderinamą prietaisą, įsitikinkite šiais dalykais:
 - Pabandykite išjungti HDMI/DVI prietaisą ir šį įrenginį. Paskui įjunkite HDMI/DVI prietaisą ir palikite jį įjungtą maždaug 30 sekundžių, tuomet įjunkite šį įrenginį.
 - Prijungto prietaiso vaizdo išvesties signalai yra tinkamai nustatyti šiam įrenginiui.
 - Prijungtas prietaisas yra suderinamas su 720x480i (arba 576i), 720x480p (arba 576p), 1280x720p, 1920x1080i arba 1920x1080p vaizdo išvestimi.
- Ne visi su HDCP suderinami HDMI arba DVI prietaisai veiks su šiuo įrenginiu.
 - Naudojant su HDCP prietaisus nesuderinamą prietaisą, vaizdas nebus tinkamai rodomas.
 - Tokiu atveju įrenginys neleis kūrinių, o televizoriaus ekranas taps juodas, žalias arba jame bus matomas sniegas.
- Jeigu ekrane vis tiek matomas vaizdo triukšmas arba linijos, patikrinkite HDMI kabelį (A tipo, High Speed HDMI™ laidą).

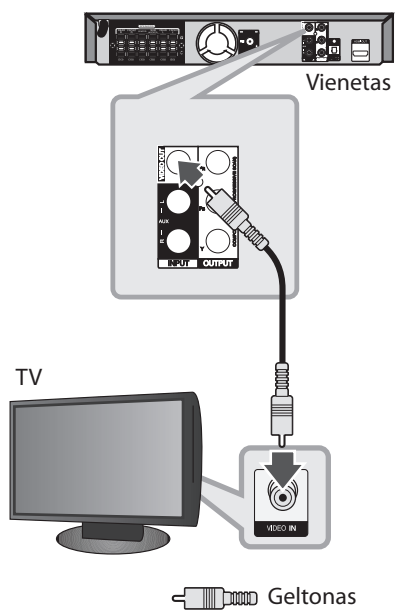
! Ąspėjimas

- Pakeitus raišką, kai ryšys jau nustatytas, gali atsirasti veikimo sutrikimų. Norėdami pašalinti problemą, išjunkite įrenginį, tuomet vėl jį įjunkite.
- Kai HDMI ryšys su HDCP nenustatytas, televizoriaus ekranas taps juodas, žalias arba jame bus matomas sniegas. Tokiu atveju patikrinkite HDMI ryšį arba atjunkite HDMI kabelį.

Vaizdo jungtis

Prijunkite prietaiso VIDEO OUT prie televizoriaus vaizdo ávado naudodami vaizdo kabelá.

Dabar garsà galite girdėti per sistemos garsiakalbius.



Raiškos nustatymas

Jrenginys užtikrina kelias išvesties raiškos parinktis, skirtas HDMI OUT (HDMI išvesties) ir COMPONENT VIDEO OUT (papildomo įrenginio vaizdo signalų išvesties) lizdams. Galite pakeisti raišką, naudodami [Setup] (nustatymo) meniu.

1. Paspauskite **HOME**.
2. Spauskite **</>**, kad pasirinktumėte [Setup], tuomet spauskite **ENTER**. Ekrane pasirodo [Setup] (nustatymo) meniu.



3. Spauskite **^/V**, kad pasirinktumėte parinktį [Display], tuomet spauskite **>**, kad atidarytumėte antro lygio meniu.
4. Spauskite **^/V**, kad pasirinktumėte parinktį [Resolution], tuomet spauskite **>**, kad atidarytumėte trečio lygio meniu.
5. Spauskite **^/V**, kad pasirinktumėte pageidaujamą raišką, tuomet spauskite **ENTER**, kad patvirtintumėte pasirinkimą.

! Pastaba

Jeigu Jūsų televizorius nepriima grotuve nustatytos skiriamosios gebos, Jūs toliau aprašytu būdu galite nustatyti 480p (arba 576p) skiriamąją gebą:

Ilgiau nei 5 sekundes laikykite nuspaudę **STOP** mygtuką.

Vaizdo išvesties raiška

Ekrane rodoma raiška ir aktyvė raiška gali skirtis, priklausomai nuo naudojamos jungties tipo.

[HDMI OUT]: 1080p, 1080i, 720p, 480p (arba 576p) ir 480i (arba 576i)

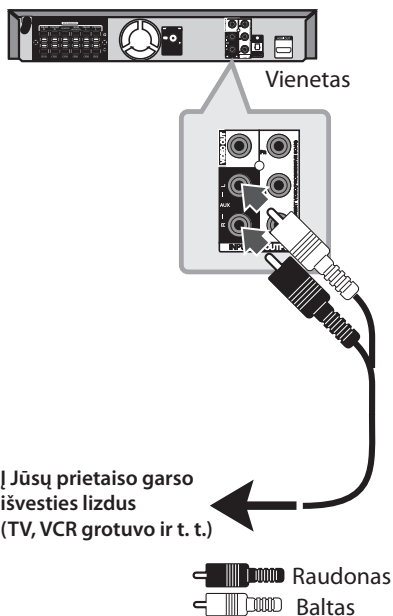
[COMPONENT VIDEO OUT]: 480p (arba 576p) ir 480i (arba 576i)

[VIDEO OUT]: 480i (arba 576i)

Papildomos jungtys

AUX ÁVADO jungtis

Prijunkite papildomo árenginio iðvadà prie AUX (L/R) INPUT.



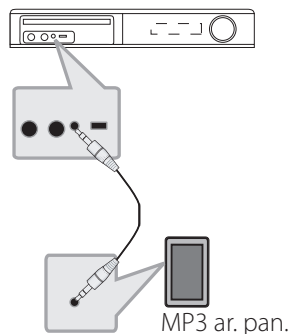
! Jūsų prietaiso garso iðvesties lizdus (TV, VCR grotuvo ir t. t.)

! Pastaba

Jei Jūsų televizoriuje yra tik vienas garso iðvadas (mono), tada jà sujunkite su kairiuoju (baltu) prietaiso garso iðvado lizdu.

AUDIO IN (PORT. IN) neðiojamojo átaiso jungtis

Prijunkite neðiojamojo átaiso (MP3, PMP ar. pan.) IÐVADÀ prie AUDIO (PORT. IN) jungtis.



Muzikos atkûrimas ið Jûsø neðiojamojo grotuvo ar iðorinio árenginio

Ðis prietaisas gali bûti naudojamas muzikai atkurti ið daugelio neðiojamøjø grotuvø ar iðoriniø árenginiø tipø.

1. Prijunkite neðiojamàjà grotuvà á PORT. IN (NEÐIOJAMØJØ ÁRENGINIØ ÁVADO) lizdà, esanèio prietaise.

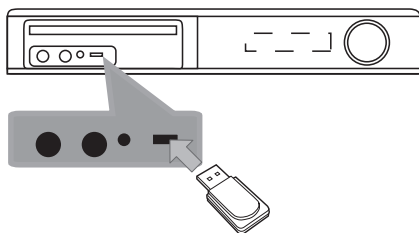
arba

Prijunkite iðorinà árenginà prie prietaiso AUX jungties.

2. Ájunkite prietaiso maitinimà paspausdami (POWER).
3. Spauskite **RADIO&INPUT** ir pasirinkite PORTABLE, AUX (L/R) INPUT funkcijà.
4. Ájunkite neðiojamàjà grotuvà ar iðorinà árenginà ir atkurkite bylas.

USB jungtis

Ákiðkite USB atmintinės (arba MP3 grotuvo ir t. t.) USB kiðtukà á prietaiso priekinëje dalyje esantà USB lizdà.



USB árenginio iððëmimas

1. Pasirinkite kità funkcijà arba du kartus paspauskite **■ STOP**.
2. Iðtraukite USB árenginà i prietaiso.

Suderinami USB árenginiai

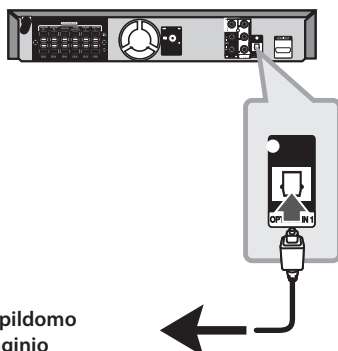
- MP3 grotuvas: MP3 grotuvas su atmintine.
- USB atmintinė: árenginiai, kuriuos galima naudoti USB2.0 arba USB1.1 jungtyse
- Árenginys gali neatpaþinti kai kuriø tipø USB jungtjø.

Reikalavimai USB laikmenai:

- Negalima naudoti árangos, kurioje prijungus kompiuterà reikia ádiegti papildomà programinæ árangà.
- Neiðtraukite USB árenginio jos ið prietaiso, kol nebus baigta valdymo operacija.
- Naudojant didelës atminties USB laikmenà jos paieðka gali trukti daugiau nei kelias minutes.
- Siekdami iðvengti duomenø praradimo iðsaugokite atsargines jø kopijas.
- USB laikmena gali bûti neatpaþinta, jei naudojate USB ilginimo laidà arba USB koncentratoriø.
- Prietaisas nepalaiko NTFS bylø sistemos. (palaikoma tik FAT(16/32) bylø sistema).
- Didþiausias galimas bylø skaičius yra 1000.
- Prietaisas nepalaiko iðoriniø kietøjø diskø, korteliø skaitytuvø, blokavimo átaisø arba USB árenginiø su kietaisiais diskais.
- Prietaiso USB jungties negalima jungti prie kompiuterio. Prietaisas negali bûti naudojamas kaip informacijos laikmena.

OPTICAL IN (optinės įvesties) prijungimas

Prijunkite įrenginio (arba skaitmeninio prietaiso ir pan.) optinės išvesties kištuką į jungtį OPTICAL IN (optinė įvestis).



Į papildomo įrenginio skaitmeninį optinį išvesties lizdą

Namų kino garsiakalbio ez nustatymas

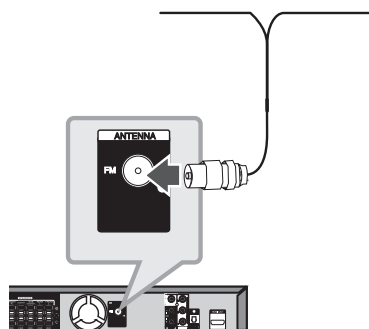
Garso klausymas iš televizoriaus, DVD ir skaitmeninio prietaiso 5.1 (2.1 arba 2) kanalo režimu. Netgi tuomet, kai prietaisas yra išjungtas, paspaudus **OPTICAL**, prietaisas yra įjungiamas ir automatiškai perjungiamas į AUX OPT režimą.

1. Įjunkite prietaiso OPTICAL IN (optinės įvesties) kištuką į televizoriaus (arba skaitmeninio prietaiso ir pan.) optinės išvesties lizdą.
2. Pasirinkite AUX OPT (papildomas optinis), naudodami **OPTICAL**. Skirtas tiesiogiai pasirinkti AUX OPT (pagalbinę pasirenkamą funkciją)
3. Klausykite garso per 5.1 (2.1 arba 2) kanalo garsiakalbį.
4. Uždarykite AUX OPT (papildomas optinis), naudodami **OPTICAL**. Funkcija perjungiama į ankstesniąją.

Antenos jungtis

Jei norite klausytis radijo prijunkite komplekte esančią FM anteną.

Ąkiškite FM antenos laidą į FM antenos jungtį.



! Pastaba

Ąsitikinkite, ar FM radijo bangø antena yra visiškai ištraukta. Prijungæ FM bangø antenà laikykite jà kiek ámanoma horizontalioje padëtyje.

Nustatymai [Setup] meniu

Naudodami [Setup] (nustatymø) meniu galite pakeisti ávairius, garso ir vaizdo, parametrus.

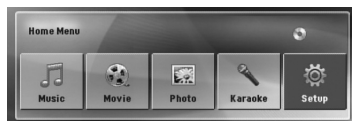
Taip pat Jūs galite pakeisti subtitrø ir nustatymø meniu kalbà. Išsamesnės informacijos apie kiekvienà nustatymà ðiame meniu rasite 22–26 puslapiuose.

3

Sistemos nustatymai

Pakeiskite nustatym meniu

1. Paspauskite **HOME**.
Rodomas [Home Menu].



2. Mygtukais **<>** pasirinkite [Setup].
3. Paspauskite **ENTER**.
Ekrane rodomas [Setup].
4. Paspauskite **HOME** arba **RETURN**, kad uždarytumėte [Setup] (nustatymo) meniu.

Pagalbos meniu atliekant nustatymus

Meniu	Mygtukai	Veikimas
▲▼ Move	^ V	Kito meniu perjungimas.
◀ Move	<	Žemesnio meniu lygmens perjungimas.
▶ Move	>	Kito lygmens perjungimas arba meniu pasirinkimas.
↶ Close	↶ RETURN	[Setup] meniu išjungimas arba garsiakalbio nustatymo meniu [5.1 Speaker Setup] perjungimas
⊙ Select	⊙ ENTER	Meniu patvirtinimas.

Language (KALBA)

Menu Language (Kalbø meniu)

Nustatykite nustatymø meniu ir ekrane rodomà kalbà.

Disc Audio / Disc Subtitle / Disc Menu (Garso plokðtelë / subtitrø plokðtelë / plokðtelës meniu)

Pasirinkite garso takelio (garso plokðtelës), subtitrø ir plokðtelës meniu.

[Original]

Taip þymima pradinë kalba, kuria áraðyta plokðtelë.

[Other]

Jei norite pasirinkti kità kalbà spauskite skaitmenø mygtukus, o tada **ENTER**. Taip ávedamas atitinkamas 4-iø skaitmenø numeris ið kalbø kodø lentelës, pateikiamos 42 psl. Jei ávedëte neteisingà kalbos kodà, paspauskite **CLEAR**.

[Off (plokðtelës subtitrams)]

Iðjungiami subtitrai.

Display (EKTRANAS)

TV Aspect

Select which screen aspect to use based on the shape of your TV screen.

[4:3]

Select when a standard 4:3 TV is connected.

[16:9]

Select when a 16:9 wide TV is connected.

Display Mode

The Display Mode setting works only when the TV Aspect mode is set to 4:3.

[Letterbox]

Displays a wide picture with bands on the upper and lower portions of the screen.

[Panscan]

Automatically displays the wide picture on the entire screen and cuts off the portions that do not fit. (If the disc/file is not compatible with Pan Scan, the picture is displayed at Letterbox ratio.)

Resolution (Raiška)

Nustato papildomo prietaiso ir HDMI vaizdo signalø iðvesties raiškà. Daugiau informacijos apie raiškà žr. skyriø "Raiškos nustatymas" (p. 18).

[Auto]

Jeigu HDMI OUT iðvesties lizdas yra prijungtas prie televizoriaus, rodančio ekrano informacijà (EDID), geriausia prijungto televizoriaus raiška parenkama automatiškai. Jeigu prijungtas tik COMPONENT VIDEO OUT (papildomo įrenginio vaizdo signalø iðvesties lizdas), raiška nustatoma į numatytàjà, 480i (arba 576i) raiškà.

[1080p]

Išveda 1080 progresinio vaizdo linijas

[1080i]

Išveda 1080 miðraus vaizdo linijas

[720p]

Išveda 720 progresinio vaizdo linijas

[480p (arba 576p)]

Išveda 480 (arba 576) progresinio vaizdo linijas

[480i (arba 576i)]

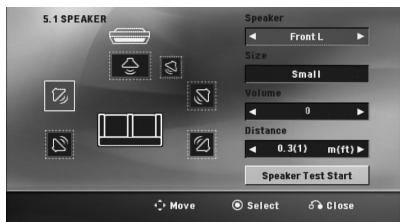
Išveda 480 (arba 576) miðraus vaizdo linijas

Audio (GARSO REŽIMAS)

5.1 Speaker Setup (5.1 Garsiakalbė nustatymai)

Điuos nustatymus atlikite, jei prietaise yra integruota 5.1 kanalø erdvinio garso sistema.

1. Pasirinkite [5.1 Speaker Setup], esantį meniu [Audio].
2. Paspauskite **ENTER**.
Ekrane rodoma [5.1 SPEAKER].



3. Naudokite **<>**, kad pasirinktumėte norimą garsiakalbį.
4. Nustatykite parinktį, naudodami mygtukus **^ V <>**.
5. Paspaudus **RETURN**, įjungia ankstesnį meniu.

[Speaker]

Pasirinkite garsiakalbį, kurį norite reguliuoti.

! Pastaba

Tam tikros garsiakalbų nuostatos draudžiamos pagal „Dolby Digital“ licencijos sutartį.

[Size]

Kai kolonėlių reguliavimas yra baigtas, šio parametro keisti nebegalima.

[Volume]

Norėdami pasirinkti atitinkamo garsiakalbio garso intensyvumą, paspauskite **<>**.

[Distance]

Prijungę garsiakalbius prie prietaiso nustatykite atstumą tarp garsiakalbų ir klausymosi vietos, jei atstumas tarp centrinio ir galinių garsiakalbų yra didesnis nei iki priekinių garsiakalbų. Taip garsas iš visų garsiakalbų klausytoją pasiekia vienu metu. Norėdami pasirinkti atstumą nuo pasirinkto garsiakalbio spauskite mygtukus **<>**. Šis atstumas yra lygus atstumui tarp centrinės ir galinės arba priekinių garsiakalbų.

[Test]

Mygtukais **^ V** pasirinkite [Speaker Test Start] ir paspauskite **ENTER**. Norėdami sustabdyti, dar kartą paspauskite **ENTER**. Pareguliuokite garsumą, kad suderintumėte sistemos įsimintą tikrinimo signalų garsumą.

Dinaminio diapazono valdymas (DRC – Dynamic Range Control)

Sureguliuokite skambesą, kai garsas yra silpnesnis (taikoma tik „Dolby Digital“ sistemai). Jei norite pasirinkti šią funkciją pažymėkite [On] (ąj).

Vocal (balsas)

Norėdami suderinti karaokė kanalų su aprasta stereo sistema, pažymėkite [On] (ąj).

Ši funkcija gali būti įjungiama tik daugiakanaliam DVD su karaokė žvaizdu.

HD AV Sync (HD garso ir vaizdo sinchronizacija)

Kartais skaitmeniniuose televizoriuose vaizdas atsilieka nuo garso. Jei taip atsitiktų, jūs galite kompensuoti tai, nustatydami garso uždelimą, kad jis „palauktų“, kol bus parodytas vaizdas: tai vadinama sinchronizavimu HD AV Sync. Spauskite **Λ V** (nuotolinio valdymo pulte), kad parinktume didesnį ar mažesnį uždelimo laiką, kurį galima nustatyti nuo 0 iki 300 ms.

Semi Karaoke

Kai skyrius/ pavadinimas/ daina yra pilnai baigta d l šios funkcijos ekrane atsiranda pažym jimas ir girdisi fanfara.

[On]

kai baigsite dainuoti ekrane atsiras pažym jimas.

[Off]

fanfara ir pažym jimas neatsiras ekrane.



Pastaba

- Ši funkcija veikia DVD/CD režimu.
- Pusiau karaoke funkcija naudojama tik prijungus mikrofoną.
- Žiūrėdami filmus išjunkite pusiau karaoke arba netaikykite, netaikydami mikrofono S RANKOS meniu, jei fanfara ar rezultatas pasirodo keičiant skyrį.

Lock (blokavimo funkcija)

Pradiniai regiono kodo nustatymai:

Įjungę šią prietaisą pirmą kartą turite nustatyti savo regiono kodą.

1. Pasirinkite [Lock] (blokavimo) meniu ir tada paspauskite **>**.
2. Paspauskite **>**.
Jei norite atlikti nustatymus [Lock] (blokavimo) meniu turite įvesti savo pasirinktą slaptažodį. Įveskite slaptažodį ir paspauskite **ENTER**. Įveskite slaptažodį dar kartą ir patvirtinkite spausdami **ENTER**. Jei prieš paspausdami **ENTER** padarėte klaidą, paspauskite **CLEAR**.
3. Naudodami **Λ V** mygtukus pažymėkite pirmą simbolį.
4. Paspauskite **ENTER** ir naudodami **Λ V** mygtukus pasirinkite antrą simbolį.
5. Norėdami patvirtinti savo šalies kodą paspauskite **ENTER**.

Rating (Reitingas)

Ši funkcija blokuoja leidžiamas DVD plokšteles priklausomai nuo jų turinio. Ne visos plokštelės yra vertinamos.

1. Pasirinkite [Rating] (reitingas) meniu punktą [Lock] (blokuoti) ir tada paspauskite **>**.
2. Įveskite slaptažodį ir paspauskite **ENTER**.
3. Naudodami **Λ V** mygtukus pasirinkite vertinimą nuo 1 iki 8.

[Rating 1–8]

Reitingas (1) turi daugiausiai apribojimų, (8) – mažiausiai.

[Unlock]

Jei pasirinksite atrakinti, tėvų kontrolė yra neaktyvus ir diskas groja pilna.

4. Norėdami patvirtinti savo reitingą paspauskite **ENTER**.

Password (Slaptažodis)

Slaptažodį galite įvesti arba pakeisti.

1. Pasirinkite [Password] (slaptažodis) punktą [Lock] (blokavimas) meniu ir tada paspauskite **>**.
2. Paspauskite **⊙ ENTER**.
3. Įveskite slaptažodį ir paspauskite **⊙ ENTER**.
Jei norite pakeisti slaptažodį papymėkite punktą [Change] (pakeisti) ir paspauskite **⊙ ENTER**. Įveskite slaptažodį ir paspauskite **⊙ ENTER**. Įveskite slaptažodį dar kartą ir patvirtinkite spausdami **⊙ ENTER**.
4. Norėdami išjungti meniu paspauskite **HOME**.



Pastaba

Jei pamiršote slaptažodį Jūs jį galite panaikinti atlikdami toliau aprašomus veiksmus.

1. Iš [Home Menu] pasirinkite meniu [Setup].
2. Įveskite dvejetainį skaitmenų numerą „210499“ ir spauskite **⊙ ENTER**. Slaptažodis ištrinamas iš atminties.

Area Code (Šalies kodas)

Įveskite šalies kodą, kurį naudojote įdiegdami DVD vadovaudamiesi 41 psl. pateikiamu sąrašu).

1. Pasirinkite [Area Code] (šalies kodas) punktą [Lock] (blokavimas) meniu ir tada paspauskite **>**.
2. Įveskite slaptažodį ir paspauskite **⊙ ENTER**.
3. Naudodami **Λ V** mygtukus papymėkite pirmą simbolą.
4. Paspauskite **⊙ ENTER** ir naudodami **Λ V** mygtukus pasirinkite antrą simbolą.
5. Norėdami patvirtinti savo šalies kodą paspauskite **⊙ ENTER**.

Others (KITA INFORMACIJA)

DivX VOD

Mes suteiksime jums DivX® VOD (Video On Demand) registracijos kodą, kuris leis jums nuomoti ir sigyti video juostas naudojantis DivX® VOD paslaugomis.

Nor dami daugiau informacijos apsilankykite www.divx.com/vod.

[Register] (registravimas)

Parodomas Jūsų prietaiso registracijos kodas.

[Deregister] (išregistravimas)

Jūsų prietaiso registracija ir registracijos kodas panaikinamas.



Pastaba

Šiuo prietaisu gali būti leidžiamos visi iš DivX VOD akceleriatoriai.

[Home Menu] naudojimas

1. Paspauskite **HOME**.
Rodomas [Home Menu].



2. Mygtukais **<>** pasirinkite parinktį.
3. Paspauskite **ENTER**, tuomet pasirinkite parinkčių meniu
[Music] – Rodo [MUSIC] meniu.
[Movie] – Paleidžia vaizdo failo atkūrimą arba rodo [MOVIE] meniu.
[Photo] – Rodo [PHOTO] meniu.
[Karaoke] - Rodo [Karaoke] meniu.
[Setup] – rodo [Setup] meniu.



Pastaba

Jeigu nėra prijungtas USB prietaisas arba jeigu nėra įdėto disko, [Music] (Muzikos), [Movie] (Filmo) arba [Photo] (Nuotraukų) funkcijų pasirinkti negalėsite.

Pagrindiniai veiksmai

1. Įdėkite diską, paspausdami **OPEN/CLOSE**, arba įjunkite USB įrenginį į USB prievadą.
2. Paspauskite **HOME**.
Rodomas [Home Menu].
3. Mygtukais **<>** pasirinkite parinktį.
Jeigu pasirenkate parinktį [Movie] (filmai), [Photo] (nuotraukos) arba [Music] (muzika), kai USB prietaisas yra prijungtas ir tuo pat metu įdėtas diskas, ekrane pasirodys laikmenos pasirinkimo meniu. Pasirinkite laikmeną, tuomet paspauskite **ENTER**.



4. Paspauskite **ENTER**, tuomet pasirinkite parinkčių meniu



Pastaba

- Dažniausiai įdėjus garso įrašų kompaktinius diskus ir DVD diskus, atsukimo atgal funkcija įsijungia automatiškai.
- Prietaisas automatiškai gros tik USB duomenų saugojimo prietaise arba diske esančius muzikos failus.

Tikslas	Veiksmas
Sustabdomas	Paspauskite ■ STOP .
Atkūrimas	Paspauskite ► PLAY, MONO/STEREO .
Pauzė	Paspauskite II PAUSE/STEP .
Perpiūra atskirais kadrais	Paspauskite mygtuką II PAUSE/STEP jei norite pakartotinai perpiūrėti arba atskirais kadrais. (Tik DVD, DivX)
Perðokimas á kità/ankstesná skyriø/garso áraðà/bylã	Jei leidimo metu norite perðokti á kità skyriø/garso áraðà ar sugrápti á leidþiamo skyriaus/garso áraðo pradþiã spauskite ◀◀ / ▶▶ SKIP . Norëdami sugrápti á ankstesná skyriø/garso áraðã du kartus spustelëkite mygtukã ◀◀ SKIP .
Greitas norimos áraðo vietos suradimas bylã leidþiant á priekã arba atgal pagreitintu repimu	Áraðo leidimo metu keletã kartø spauskite ◀◀/▶▶ SCAN , jei norite nustatyti áraðo grojimo greitã. Norëdami nustatyti normalø grojimo greitã atgal spauskite ► PLAY, MONO/STEREO .
Cikliðkas arba atsitiktinis grojimas	Spauskite ↺ REPEAT keletã kartø – leidþiamas áraðas, skyrius ar garso áraðas bus grojamas pakartotinai arba atsitiktine tvarka. - DVD : Chapter/ Title/ Off - DivX : Title/ All/ Off - Audio CD/ MP3/ WMA : Track/ All/ Random/ Off
Leidimo greiðio lëtinimas	Pauzës repime spauskite SLOW (◀◀ arba ▶▶), jei norite pasirinkti reikiamã greitã. (Tik DVD, DivX) DivX failo atsukimo atgal sulëtinti negalësite.

Kitos funkcijos

Informacijos apie naudojamà plokðtelæ rodymas ekrane

Ekrane galite matyti ávairiã informacijã, kuri yra áraðyta Jûsø naudojamøje plokðtelėje.

1. Spauskite **□ INFO/DISPLAY** norëdami perpiūrėti ávairiã atkūrimo informacijã. Priklausomai nuo plokðtelës tipo ar atkūrimo bûsenos yra rodoma skirtinga informacija.
2. Norimà perpiūrėti informacijã galite pasirinkti spausdami **^ V**, o spausdami **< >** galite pakeisti arba paþymėti nustatymus.

Title- leidþiamo áraðo eilës numeris/ bendras áraðø skaiëius.

Chapter – leidþiamo skyriaus eilës numeris/ bendras skyriø skaiëius.

Time – leidþiamo áraðo trukmë.

Audio – pasirinkta garso áraðo kalba ar kanalas.

Subtitle – pasirinkti subtitrai.

Angle – pasirinktas þiūrëjimo kampas/bendras þiūrëjimo kampø skaiëius.

! Pastaba

Jei kelias sekundes nepaspaudþiamas joks mygtukas, vaizdas ekrane išnyksta.

DVD meniu ájungimas

DVD

Perþiurðdami DVD plokðtelæ turinèià keletà meniù Jùs galite juos perþiurði paspausdami meniù mygtukà.

1. Paspauskite **DISC MENU**.
Rodomas pokðtelës meniù.
2. Pasirinkite meniù spausdami mygtukus **^ V < >**.
3. Norðdami patvirtinti paspauskite **► PLAY, MONO/STEREO**.

DVD áraðo rodymas

DVD

Perþiurint DVD plokðtelæ turinèià keletà áraðø, jùs galite juos perþiurði paspausdami meniù mygtukà.

1. Paspauskite **TITLE**
Rodomas pokðtelës pavadinimas.
2. Pasirinkite meniù spausdami **^ V < >**.
3. Norðdami patvirtinti paspauskite **► PLAY, MONO/STEREO**.

1,5 karto pagreitinãas atkûrimas

DVD

Naudojant 1,5 karto pagreitinão atkûrimo funkcijà galima þiurði vaizdà ar klausytis garso áraðo 1,5 karto greièiau.

1. Norðdami 1,5 karto pagreitinão atkûrimo greitã, atkûrimo metu spauskite **► PLAY, MONO/STEREO**. Ekrane atsiranda užrašas „►X1.5“.
2. Norðdami nutraukti pagreitinãà atkûrimà dar kartà paspauskite **► PLAY, MONO/STEREO**.

Ekrano užsklanda

Ekrano užsklanda atsiranda tada, kai prietaisas sustabdomas ilgesniai nei penkios minutës laikui.

Atkûrimo pradþios laiko pasirinkimas

DVD MOVIE

Áraðo atkûrimo pradþia bet kuriuo pasirinktu laiko momentu.

1. Atkûrimo metu spauskite **□ INFO/DISPLAY**.
2. Pasirinkite laikrodþio piktogramà spausdami **^ V**;
ekrane atsirãas užrašas „--:--:--“.
3. Ið kairës á deðinæ áveskite atkûrimo pradþios valandas, minutes ir sekundes. Jei norite panaikinti neteisingai ávestà skaièiø, spauskite **CLEAR**. Tada áveskite teisingus skaièius. Pavyzdþiui, norðdami perþiurði filmà nuo 1 valandos, 10 minuèiø ir 20 sekundþiø, naudodamiesi skaièiø klaviðais áveskite „11020“.
4. Norðdami patvirtinti paspauskite **⊙ ENTER**.
Atkûrimas prasidës nuo nurodyto laiko.

Atkûrimo tæsimas

DVD MOVIE MUSIC ACD

Priklausomai nuo disko, įrenginys gali įsiminti taškà, kuriame paspaudète **■ STOP**.

Jeigu ekrane trumpam pasirodo **■ II ■** (Resume Stop) (laikinaì sustabdyta), paspauskite **► PLAY, MONO/STEREO**, kad vël būtų tæsiamas atkûrimas (nuo sustabdyto taško).

Jeigu dukart paspausite **■ STOP** arba išimsite diskà, ekrane bus rodoma **■ ■** (visiškai sustabdyta). Įrenginys ištrins įsimintà sustabdyto taškà.

! Pastaba

Tæsimo taškas gali būti ištrintas paspaudus kokį nors mygtukà (pavyzdþiui: **⏻ (POWER)**, **▲ OPEN/CLOSE** ir pan.).

Subtitrų kodų puslapio pakeitimas

MOVIE

Jeigu subtitrai rodomi netinkamai, galite pakeisti subtitrų kodų puslapį, kad subtitrai būtų rodomi tinkamai.

1. Norðdami atidaryti ekrane rodomà meniù, atkûrimo metu paspauskite **□ INFO/DISPLAY**.
2. Naudodami **^ V**, pasirinkite parinktį [Code Page].
3. Naudodami **< >**, pasirinkite pageidaujama kodo parinktį.
4. Spauskite **⏮ RETURN**, kad uždarytumète ekrane rodomà meniù.

Pažymėtų failų leidimas

MUSIC ACD

Žymėjimo funkcija leidžia išsaugoti prietaiso atmintyje savo mėgstamus failus iš bet kokio disko ar USB prietaiso.

1. Iš [Home Menu] pasirinkite [Music].

Vėl atidaro ankstesnį aplanką.
(tik MP3/ WMA)

Failo informacija bus rodoma pagal ID3TAG informaciją atitinkamame muzikos faile. (tik MP3 formato atveju)



Parenka visus takelius/ failus.

Atšaukia visų takelių/ failų pasirinkimą.

Atidaro ankstesnį arba paskesnį failų sąrašą.

2. Mygtukais **Λ V** pasirinkite pageidaujamą muzikos įrašą iš [List], tuomet paspauskite **MARKER**, kad įtrauktumėte muzikos įrašą į sąrašą.
3. Paspauskite **ENTER** arba **▶ PLAY, MONO/ STEREO**.
Rodomas paleidimo režimas.
4. Mygtukais **Λ V** pasirinkite paleidimo režimą ir paspauskite **ENTER**.

[Mark Play]

Pažymėtų failų leidimas.

[Current Play]

|prastas leidimas.



Pastaba

Jei norite pasirinkti visus sąraše esančius failus, pasirinkite [Select All] (pasirinkti visus) ir paspauskite **ENTER**.

Žymėjimo panaikinimas

1. Mygtukai **Λ V** pasirinkite takelį, kurį norite ištrinti iš pažymėtų failų sąrašo.
2. Paspauskite **MARKER**.

Visų žymėjimų panaikinimas

Mygtukais **Λ V <>** pasirinkite [Deselect All] (panaikinti visus), tuomet, veikiant programų redagavimo režimui, paspauskite **ENTER**.



Pastaba

Žymėjimai ištrinami ir išėmus diską arba USB prietaisą, išjungus prietaisą iš maitinimo tinklo arba įjungus kitą funkciją.

Nuotraukos failo peržiūra

PHOTO

Šiuo prietaisu galima leisti nuotraukų failus.

1. Iš [Home Menu] pasirinkite [Photo] ir paspauskite **ENTER**.

Atidaro ankstesnį arba paskesnį failų sąrašą.



Vėl atidaro ankstesnį aplanką.

2. Spauskite **△▽**, kad pasirinktumėte aplanką, tuomet spauskite **ENTER**.
3. Jeigu norite peržiūrėti failus skaidrių demonstravimo režimu, paspauskite **△▽**, kad pažymėtumėte failą, tuomet spauskite **▶PLAY, MONO/STEREO**.

Apie pagalbos meniu, esantį [Photo] meniu.

Menu	Mygtukai	Veikimas
▶ Slide Show	▶ PLAY, MONO/STEREO	Skaidrių demonstravimas.
▲▼◀▶ Move	▲▽<>	Kito failo arba turinio įjungimas.
⊙ Select	⊙ ENTER	Konkreto failo peržiūra.
↶ Close	↶ RETURN	Grįžimas į [Home Menu].

Apie pagalbos meniu esant vaizdai visame ekrane.

Menu	Mygtukai	Veikimas
Menu	□ INFO/DISPLAY	Option (parinkčių) meniu rodymas.
◀/▶ Prev./ Next	</>	Kito failo įjungimas
↶ Close	↶ RETURN	Sugrąžinimas į [Photo] (nuotraukų) meniu.

Parinktys peržiūrėti nuotrauką

Peržiūrėdami nuotrauką visame ekrane, galite naudoti įvairias parinktis.

1. Peržiūrėdami nuotrauką visame ekrane, paspauskite **□ INFO/DISPLAY**, kad atidarytumėte parinkčių meniu.
2. Mygtukais **△▽<>** pasirinkite parinktį.



- 1 **Dabartinė nuotrauka/visos nuotraukos** – Spauskite **<>**, norėdami peržiūrėti ankstesnę/paskesnę nuotrauką.
- 2 **Slide Show ▶/II** – Paspauskite **⊙ ENTER**, kad paleistumėte arba pristabdytumėte skaidrių demonstravimą.
- 3 **Speed x3/x2/x1** – Spauskite **⊙ ENTER**, kad pasirinktumėte nuotraukų demonstravimo greitį.
- 4 **Rotate** – Paspauskite **⊙ ENTER**, kad pasuktumėte nuotrauką.
- 5 **Go to list** – Paspauskite **⊙ ENTER**, kad vėl atidarytumėte [Photo] meniu.

Išjungimo laikmačio nustatymas

Paspauskite **SLEEP** vieną ar kelis kartus ir nustatykite laiką (10–180 min.), po kurio Jūsų prietaisas turi išsijungti.

Norėdami papiūrėti, kiek laiko dar liko, paspauskite **SLEEP**.

Norėdami išjungti šią funkciją, kelis kartus paspauskite **SLEEP** tol, kol bus rodomas pranešimas „Sleep 10“. Tada dar kartą paspauskite **SLEEP**.

! Pastaba

Galite patikrinti laiką, likusį iki įrenginio išsijungimo.

Paspauskite mygtuką **SLEEP** ir ekrano lange pasirodys linkęs laikas.

Pritemdymo funkcija

Vieną kartą paspauskite **SLEEP**. Pusė ekrano lango patamsėja. Norėdami išjungti šią funkciją kelis kartus paspauskite **SLEEP** tol.

Begarsio rėpimo įjungimas

Norėdami išjungti garsą, paspauskite **MUTE**.

Begarsą rėpimą galite įjungti jei, pavyzdžiui, reikia atsiliiepti š telefono skambutą. Ekrane tuomet matysite užrašą „MUTE“.

Paskutinio epizodo atmintis

DVD

Šis prietaisas atsimena paskutinės plokštelės paskutiną atkurtą epizodą. Paskutinis epizodas lieka atmintyje net išėmus plokštelę iš grotuvo ar išjungus prietaisą (perjungus budėjimo rėpimą). Adėjus plokštelę, kurios epizodas buvo įsimintas, atkūrimas prasidės nuo atmintyje išsaugoto epizodo.

Sistemos pasirinkimas (papildoma funkcija) - Neprivalomas

Turite pasirinkti tam tikrą sistemos veikimo režimą, tinkamą televizoriui. Jei norite pasirinkti sistemą iš meniu [Home menu], paspauskite ir ilgiau kaip penkias sekundes palaikykite mygtuką **II PAUSE/STEP**.

! Pastaba

Ši funkcija neveiks, jeigu yra prijungtas USB prietaisas arba jeigu yra įdėtas diskas.

Garsiakalbio lygio nustatymų pasirinkimas

Jūs galite nustatyti visų garsiakalbių garsumo lygį.

1. Norėdami pasirinkti garsiakalbį, kurio garsumo lygį norite nustatyti, spauskite mygtuką **SPEAKER LEVEL**.
2. Kol ekrano lange rodomas garsumo lygio nustatymo meniu, pasirinkto garsiakalbio garsumo lygį nustatysite spauskite mygtuką **VOL +/-**.
3. Pakartokite nurodytus žingsnius ir nustatykite kitų garsiakalbių garsumo lygius.

VOCAL FADER

Galite naudotis karaokes funkcija, sumažindami iš vairi šaltinių grojamos muzikos daininko balsą. (MP3/WMA/CD ir kt.). Išskyrus Karaoke režimą. - Šia funkcija galite naudotis tik tuomet kai yra prijungtas mikrofonas. Paspauskite **VOCAL FADER** mygtuką ir priekiniame displ juje „FADER ON“ ar „FADER OFF“.


! Pastaba

Ši funkcija palaiko 2 ir daugiau kanalų.

Radijo funkcijos

Ásitikinkite, ar FM antenos yra ájungtos. (žr. 21 psl. pateikiamus nurodymus)




Radijo klausymasis

1. Laikykite paspaudæ mygtukà  **RADIO&INPUT** tol, kol ekrane atsiras upraðas „FM“. Ájungiama paskutinë nustatyta radijo stotis.
2. Maþdaug 2 s laikykite paspaudæ mygtukà **TUNING (-/+)**, kol pasikeis dþnis, o tada atleiskite. Paieška baigiama tada, kai surandama kita radijo stotis.
arba
Pakartotinai spauskite **TUNING (-/+)**.
3. Norëdami nustatyti pageidautinà garsà, pasukite **VOLUME** átaiso priekyje arba spauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtukà **VOL (+/-)**.

Radijo stoèiø programavimas

Jūs galite upprogramuoti 50 FM bangø diapazono radijo stoèiø.

Prieð reguliuodami ásitikinkite, ar sumápinote garsà.

1. Laikykite paspaudæ mygtukà  **RADIO&INPUT** tol, kol ekrane atsiras upraðas „FM“.
2. Pageidaujamà dþnà pasirinkite spausdami **TUNING (-/+)**.
3. Paspauskite  **ENTER** Ekrane rodomas nustatytas skaièius.
4. Norëdami nustatyti pageidaujamà numerà paspauskite **PRESET (-/+)**.
5. Paspauskite  **ENTER**. Radijo stoties nustatymas išsaugomas.
6. Norëdami pasirinkti ir iðsaugoti kitas stotis, pakartokite 2–5 punktuose nurodytus veiksmus.

Visø iðsaugotø radijo stoèiø panaikinimas

1. Laikykite paspaustà mygtukà **CLEAR** dvi sekundes.
Ekrane atsiranda praneðimas „ERASE ALL“ (panaikinti viskà).
2. Paspauskite **CLEAR** jei norite panaikinti visas anksëiau iðsaugotas radijo stotis.

Iðsaugotos stoties ištrynimasis

1. Spauskite mygtukà **PRESET - / +** ir pasirinkite iš anksto nustatytà numerį, kurį norite ištrinti.
2. Spauskite **CLEAR**, ekrano lange pradës mirksëti iš anksto nustatytas numeris.
3. Dar kartà spustelëkite **CLEAR** mygtukà ir ištrinsite pasirinktà, iš anksto nustatytà numerį.

FM radijo stoèiø transliacijos kokybës pagerinimas

Paspauskite nuotolinio valdymo pultelio mygtukà **► PLAY, MONO/STEREO**. Paprastai perjungus stereo rëpimà á mono rëpimà pagerëja signalo priëmimo kokybæ.

Garso reguliavimas

Erdvinio garso režimo nustatymas

Šis prietaisas turi keletą nustatytų erdvinio garso režimų. Pageidaujama garso režimą galite pasirinkti naudojant spausdami mygtuką **SOUND EFFECT**. Kol simboliai **SOUND EFFECT** rodomi ekrane, rodyklėmis **<>** galite pakeisti jė nustatymus.

Priklausomai nuo garso šaltinio bei papildomų efektų ekrane gali būti rodomi skirtingi ekvalaizeriai.

Ekrane	Aprašymas
NAT PLUS	NAT PLUS yra „Natural Plus“ garso efektas. Jūs galite mėgautis natūralaus garso efektu, tokiu pat, kaip naudojant 5.1 kanalų garso sistemą.
NATURAL	Galite mėgautis jaukiu ir natūraliu garso.
lokalaus skambesio ekvalaizeris	Priklausomai nuo regiono parinkti garso efektai. (DANGDUT/ ARABIC/ PERSIAN/ INDIA/ REGUETON/ MERENGUE/ SALSA/ SAMBA/ CUMBIA/ AFRO)
AUTO EQ	Nustatomas garso ekvalaizerio režimas, kuriam esant girdimas artimiausias garso bylos MP3 žymoms ID3.
POP CLASSIC JAZZ ROCK	Nustatomas ypatingas garsas, kuriam skambant galite pasijusti tarsi būtumėte roko, popmuzikos, džiazo ar klasikinės muzikos koncerte.
MP3 OPT	Ši funkcija skirta naudoti MP3 archyvuotiems failams. Jis pagerina aukšto garso dažnį atkūrimo kokybę.
BASS	BASS yra „Bass Blast“. Atkūrimo metu, sustiprina aukštus, žemus dažnius ir erdvinio garso efektą.

Ekrane	Aprašymas
LOUDNESS	Pagerina boso ir diskanto garsą.
VIRTUAL	VIRTUAL yra „VSM Plus“. Dar virtualusis erdvinis garsas.
PLII MOVIE PLII MUSIC	Dolby Pro Logic II „leidžia žaisti aparatūra šaltinio 5.1 kanalą.
BYPASS	Jūs galite mėgautis garso be ekvalaizerio efektu.

! Pastaba

- Kai kuriuose erdvinio garso režimuose, tam tikri garsiakalbiai negroja arba groja tyliai. Jei garsiakalbiai nėra sugedę, toks veikimas yra parinkto erdvinio garso režimo arba garso šaltinio pasekmė.
- Pakeitus garso šaltinį jums gali tekti perjungti erdvinio garso režimą. Kartais gali tekti tai padaryti net ir perdookus kitą garso šaltinį.

Papildomos funkcijos

Duomenø áraðymas á USB laikmenà

Galite įrašyti muzikos įrašą arba garso failą į USB įrenginį, prijungę USB įrenginį prie prietaiso USB prievado.

1. Prijunkite USB įrenginį prie prietaiso.
2. Pasirinkite režimą, kuriuo norite įrašyti. Pirmą paleiskite garso šaltinį.
3. Pradėkite įrašymą, paspausdami **REC**.
4. Norėdami išjungti įrašymą, paspauskite **STOP**.




[visų takelių/ failų įrašymas]

Įrašo į USB esant sustabdymo arba paleidimo režimui.

[programų sąrašo įrašymas]

Pažymėję pageidaujamą failą (-us), galite įrašyti juos į USB (žr. p. 30).

Tai bus árašyta ðia tvarka.

Garso CD	 CD_REC TRK_001 TRK_002 ...
MP3/ WMA	 FILE_REC 001_ABC(File name) 002_DEF(File name) ...
Kiti šaltiniai (imtuvinis derintuvas, AUX prietaisas, portatyvus prietaisas)	 EXT_REC AUDIO_001 AUDIO_002 ...

! Pastaba

- Áraðymo á USB laikmenà metu ekrane galite stebėti áraðymo greitá. (tik garso CD arba MP3 / WMA failų formatams)
- Árašant MP3/WMA paðalinio garsø nëra.
- Kai atkûrimo metu sustabdote áraðinëjimà, árašytas failas yra išsaugomas. (Tik AUDIO CD (kompaktinë plokðtelë))
- Kol talpinate informacijà á USB laikmenà, neiðtraukite jos iš prietaiso, taip pat jo neišjunkite. Kitu atveju gaunamas nepilnas, iš jûsø kompiuterio neiðtrintas árašas.
- Įrašymo mikrofonų pagalba funkcijos nëra.
- Jei duomenø áraðymas á USB laikmenà nevyksta sklandþiai, ekrane pamatysite vienà iš tokiø þinuø: "NO USB", "ERROR", "USB FULL" arba "NO REC".
- Árašymui per USB negali būti naudojami atminties kortelieskaitymo árenginiai ar iðoriniai HDD (standieji diskai).
- Kada įrašinėjimo funkcija naudojama ilgesnį laiką, failas įrašomas 128 megabaitų greičiu (apie 2 valandas). Yra įrašyti mažiau nei 4 failai.
- Kai atkûrimo metu sustabdote áraðymà, failas nebus išsaugotas.
- CD-G diskų įrašymas į USB – nepalaikomas.
- Visų įrašų įrašymo metu failai papildomuose kataloguose nëra įrašomi.
- Negalite išsaugoti daugiau nei 999 failus.
- Įrašomų failų numeracija sudaroma nuo mažiausio skaitmens. Taigi, jeigu ištrinate kai kuriuos įrašytus failus, naujas, kitas įrašytas failas gali būti pažymėtas mažiausiu skaitmeniu.

Autorio teisio saugomos medþiagos, áskaitant kompiuterio programas, bylas, transliacijas ar garso árašus, kopijavimas, gali pabeisti autorio teises ir būti laikomas kriminaliniu nusikaltimu. Minëtiems tikslams ðia árangà naudoti draudþiama.

**Bûkite atsakingi ir
gerbkite autorio teises**

„Karaoke Basic“ atkūrimas

1. Įjunkite televizorių ir prietaisą.
2. Atidarykite disko dėklą ir įdėkite pateiktąjį karaokės diską, spausdami mygtuką **OPEN/CLOSE**.
3. Uždarykite disko dėklą, spausdami mygtuką **OPEN/CLOSE**.
4. Įjunkite mikrofoną į MIC lizdą.
5. Skaičių mygtukais 0–9 pasirinkite dainos, kurią norite paleisti, numerį.
6. Jeigu norite atšaukti pasirinktos melodijos numerį, paspauskite **CLEAR**.
7. Norėdami pradėti, paspauskite **ENTER** arba **PLAY**.
8. Norėdami sustabdyti, paspauskite ■ **STOP**.

Naudodami tonacijos nustatymo mygtuką, galite pakeisti tonaciją, kad pritaikytumėte savo vokalui

Galite nustatyti tonaciją iki 13 tonų (6 tonais aukščiau, 6 tonais žemiau ir originali tonacija).

- Nuostata rodoma ekrane.

- Norėdami žeminti palaipsniui, atkūrimo metu kelis kartus paspauskite mygtuką **KEY CON.(b)**.
- Norėdami aukštinti palaipsniui, atkūrimo metu kelis kartus paspauskite mygtuką **KEY CON.(#)**.

AIDO garso lygiui reguliuoti

Iš mikrofono sklindančiam garsui galite pridėti aido efektą.

Norėdami padidinti arba sumažinti aido garso lygį, paspauskite nuotolinio valdymo mygtuką **ECHO VOL (+/-)** (aido didinimas/mažinimas).

Tono valdikliui reguliuoti

Jeigu norite dainos toną veikiant karaokės režimui.

Norėdami pakeisti MAN (vyro) arba WOMAN (moters) balso toną, kelis kartus paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką **REPEAT** (kartoti).

Tempui keisti

Šią funkciją galite pasirinkti tuomet, jeigu norite leisti greitai arba lėtai.

- Norėdami leisti greičiau, dainuodami, kelis kartus paspauskite **TEMPO +/▶▶** (tempo didinimas).
- Norėdami leisti greičiau, dainuodami kelis kartus paspauskite **TEMPO -/◀◀** (tempo mažinimas).

Šešėlio funkcija

Jeigu KARAOKĖS kompaktinio disko titrai ir dainos subtitrai susilieja, dainos subtitrai gali būti nematomi. Tokiu atveju, norėdami paryškinti dainos subtitrus, paspauskite **SHADOW** (šešėlis).

- Tuomet jie bus paryškinti foninio šešėlio vaizdu.

Mikrofono naudojimas

1. Įjunkite mikrofoną į lizdus MIC1/ MIC 2.
2. Paleiskite norimą muzikos įrašą.
3. Dainuokite skambant akompanimentui.



Pastaba

- Kai mikrofonų nenaudojate, nustatykite MIC VOL(+/-) mygtuku minimalų garsą arba išjunkite mikrofonus bei ištraukite juos iš MIC lizdų.
- Jeigu mikrofonas yra per arti garsiakalbio, gali būti girdimas staugimas. Tokiu atveju patraukite mikrofoną toliau nuo garsiakalbio arba sumažinkite garso lygį, spausdami mygtuką MIC VOL(+/-).
- Jeigu garsas per mikrofoną labai garsus, jis gali būti iškraipytas. Tokiu atveju sumažinkite garsą, spausdami mygtuką MIC VOL(+/-).

Dainos rezervavimas

Jeigu norite rezervuoti kitą melodiją, galite ją rezervuoti nedelsdami

1. Veikiant karaokės disko leidimo režimui, kaičių mygtukais 0–9 pasirinkite dainos, kurią norite paleisti, numerį. Televizoriaus ekrane rodomas melodijos numeris.
2. Norėdami rezervuoti, paspauskite **RESERVATION** (rezervavimas). Melodijos numeris rezervuojamas.
3. Kartodami 1–2 veiksmus, galite rezervuoti 8 dainas.

Rezervuoti dainai atšaukti

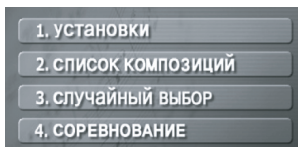
Kiekvieną kartą paspaudus **CLEAR** (panaikinti), rezervuotos dainos bus po vieną atšaukiamos.

Netinkamai rezervuoti dainai atšaukti arba pakeisti

Norėdami perkelti žymeklį ties norima padėtimi, spauskite **RESERVATION** (rezervavimas), tuomet, norėdami atšaukti rezervuotą dainą, paspauskite **CLEAR** (atšaukti).

Karaokės MENU (menu) atkūrimas

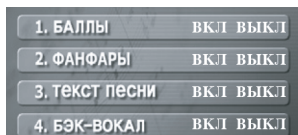
1. Skirta pereiti į pagrindinį meniu, spaudžiant MENU (menu). Ekrane rodomas pagrindinis meniu.



2. Spausdami **Λ V <>** ir ENTER (įvesti), pasirinkite pageidaujimą meniu parinktį.
3. Spausdami **Λ V <>** ir ENTER (įvesti), pareguliuokite meniu nuostatas arba pasirinkite meniu parinktį.
4. Įjunkite ankstesnį režimą, spausdami RETURN (atgal).

1. ŠARANKA

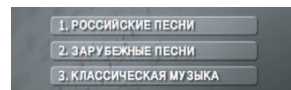
Pasirinkite vieną funkciją, kurią norite įjungti/išjungti.



Norėdami įjungti/išjungti, pasirinkite ON/OFF (įjungti/išjungti).

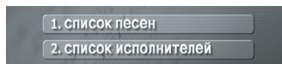
2. MUZIKOS ĮRAŠŲ SĄRAŠAS

Galite pasirinkti po norimą dainą iš kiekvieną muzikos įrašų sąrašo.

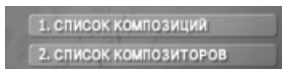


Jeigu pirmiau pasirinkote LOCAL SONG

1. РОССИЙСКИЕ ПЕСНИ / POP SONG 2. ЗАРУБЕЖНЫЕ ПЕСНИ (nacionalinė daina/popmuzikos daina), pasirinkite vieną iš toliau nurodytųjų.



Jeigu pirmiau pasirinkote CLASSIC LIST 3. КЛАССИЧЕСКАЯ МУЗЫКА (klasikinių dainų sąrašas), pasirinkite vieną iš toliau nurodytųjų.



Pasirinkti dainos pavadinimo inicialus arba visą pavadinimą.

3. ATSITIKTINĖ TVARKA

Galite leisti dainas atsitiktine tvarka.

4. SUNKUMAI

Galite pasidalyti į dvi komandas – raudonųjų ir mėlynųjų – ir rungtis, kuri komanda dainuoja geriau.

1. Pasirinkite

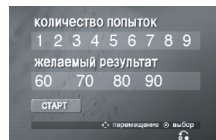
КОЛИЧЕСТВО ПОПЫТОК

2. Pasirinkite

ЖЕЛАЕМЫЙ РЕЗУЛЬТАТ

3. Paspauskite

СТАРТ



4. Pasirinkite dainos numerį ir akompanimentą.

5. Pakartokite 4 veiksmą. Dainuokite pakaitomis: tai raudonųjų, tai mėlynųjų komanda.

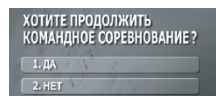


6. Artėjant prie numatyto laimėjimo skaičiaus, televizoriaus ekrane bus rodoma ПОЗДРАВЛЕНИЕ.



7. Jeigu toliau žaisite dainavimo konkursą arba ne – pasirinkite 1. ДА arba 2. НЕТ.

1. ДА arba 2. НЕТ



Gedimų lokalizavimas

PROBLEMA	ĖLINIMO BŪDAS
Nėra elektros energijos tiekimo	Saugiai ákiðkite elektros laidà á sienos kiðtukiná lizdà
Nėra vaizdo	Tam, kad vaizdas ið árenginio bŭtø rodomas televizoriaus ekrane, televizoriuje pasirinkite reikiamà vaizdo ávado rėpimà
	Tinkamai sujunkite vaizdo laidus su televizoriumi bei prietaisu.
Mažas garsas arba garso nėra	Tam, kad girdėtumėte garsà pasirinkite reikiamà garso ávado rėpimà
	Tinkamai ákiðkite garso laidus á reikiamus lizdus
	Pakeiskite naujà garso laidà
Prasta DVD vaizdo kokybė	Švelniais judesiais nuo plokštelės vidinės dalies išorinio krašto link nuvalykite plokštelę minkštu audeklu
A DVD/CD neveikia	Ádėkite plokštelę
	Ádėkite veikianėià plokštelę (patikrinkite jos tipà, spalvø sistemà bei regiono kodà)
	Ádėkite plokštelę ūpraðu ar spausdinta puse á virðø
	Áveskite slaptàpodà arba pakeiskite reitingà
Sukantis DVD ar CD plokštelėms girdimas ūpimas.	Švelniais judesiais nuo plokštelės vidinės dalies išorinio krašto link nuvalykite plokštelę minkštu audeklu
	Patraukite prietaisà ir garso aparatŭrà toliau nuo televizoriaus
Nepavyksta nustatyti radijo stoėiø	Patikrinkite antenos jungtà ir sureguliuokite antenos padėtà.
	Jei reikia, prijunkite iðorinę antenà.
	Rankiniu bŭdu nustatykite radijo stoties dažnà.
	Nustatykite keletà radijo stoėiø, iðsamesnės informacijos þr. 33 psl.
Nuotolinio valdymo pultas veikia netinkamai/neveikia	Nuotolinio valdymo pultas nenukreiptas tiesiai á prietaisà Nukreipkite nuotolinio valdymo pultà tiesiai á prietaisà
	Nuotolinio valdymo pultas yra per toli nuo prietaiso Naudokite nuotolinio valdymo pultà ne toliau nei 23 pėdos (7 metrai) nuo prietaiso
	Tarp nuotolinio valdymo pulto ir prietaiso yra kliūtis Pašalinkite kliūtà
	Iðseko nuotolinio valdymo pulto baterija Ádėkite naujà baterijà.

Priežiūra

Prietaiso naudojimas

Prietaiso transportavimas

Prađome neiđmesti originalių pakuoėių prietaisui transportuoti. Siekdami kuo labiau apsaugoti prietaisą supakuokite jį taip, kaip jis buvo supakuotas pirkimo metu.

Prietaiso iđorės priežiūra

- Būdami netoli prietaiso nenaudokite lakijų skysėių, pavyzdžiui insekticidų.
- Pavirđių galima papeisti, jei jis valomas naudojant pernelyg didelę jėgą.
- Nepalikite prie prietaiso priglaustų guminų ar plastikinių gaminių ilgą laiką.

Prietaiso valymas

Prietaisą valykite minkđtą sausą ąluostę. Jei pavirđiai yra labai neđvarūs, valykite minkđtą ąluoste sudrėkinta ąvelniu valiklio tirpalu. Nenaudokite stiprių valiklių, pvz., alkoholio, benzino ir tirpiklio, nes ąios medžiagos gali sugadinti ąrenginio pavirđių.

Prietaiso techninė priežiūra

Šis prietaisas yra didelio tikslumo aukštosios technologijos gaminy. Vaizdo kokybė gali suprastėti, jei optinis lędis arba plokđtelės sukimo ątaisas yra neđvarūs ar susidėvėję. Dėl iđsamesnės informacijos susisiekite su artimiausiu ągaliotu techninės priežiūros paslaugų teikimo centru.

Kompaktinės plokđtelės

Kompaktinių plokđtelių priežiūra

Nelieskite kompaktinės plokđtelės pusės, kurioje yra ąrađyta informacija. Laikykite kompaktinę plokđtelę uþ krađtų taip, kad pirđtų galiukais nepaliestumėte jos pavirđiaus. Niekada plokđtelės pavirđių neklijuokite popieriaus ar juostelės.

Plokđtelių laikymas

Pasinaudoję plokđtele laikykite ją plokđtelės dėkle. Nepalikite plokđtelių tiesioginiuose saulės spinduliuose ar arti kitų karđėių ąaltinių bei niekada nepalikite jų automobilyje stovinėame saulės atokaitoje.

Plokđtelių valymas

Plokđtelės pavirđių esantys pirđtų antspaudai ar dulklės gali lemti prastą vaizdą ar garsą kokybę. Prieđ naudodami nuvalykite plokđtelę ąvaria ąluoste. Plokđtelę valykite nuo centro iđorinio krađto link.

Nenaudokite stiprių tirpiklių (alkoholio, benzino, parduodamų valiklių ar antistatinų purđiklių, skirtų vinilinėms plokđtelėms).

Kalbø kodø sàraðas

Ið ðio sàraðo pasirinkite ðalies kodà

Šalies	kodas	Šalies	kodas	Šalies	kodas	Šalies	kodas
Afganistanas	AF	Fidžis	FJ	Monakas	MC	Singapūras	SG
Argentina	AR	Suomija	FI	Mongolija	MN	Slovakijos Respublika	SK
Australija	AU	Prancūzija	FR	Marokas	MA	Slovėnija	SI
Austrija	AT	Vokietija	DE	Nepalas	NP	Pietø Afrikos Respublika	ZA
Belgija	BE	Didžioji Britanija	GB	Olandija	NL	Pietø Korėja	KR
Butanas	BT	Graikija	GR	Antilø salos	AN	Ispanija	ES
Bolivija	BO	Grenlandija	GL	Naujoji Zelandija	NZ	Šri Lanka	LK
Brazilija	BR	Honkongas	HK	Nigerija	NG	Švedija	SE
Kambodža	KH	Vengrija	HU	Norvegija	NO	Šveicarija	CH
Kanada	CA	Indija	IN	Omanas	OM	Taivani	TW
Èilė	CL	Indonezija	ID	Pakistanas	PK	Tailandas	TH
Kinija	CN	Izraelis	IL	Panama	PA	Turkija	TR
Kolumbija	CO	Italija	IT	Paragvajus	PY	Uganda	UG
Kongas	CG	Jamaika	JM	Filipinai	PH	Ukraina	UA
Kosta Rika	CR	Japonija	JP	Lenkija	PL	Jungtinės Amerikos Valstijos	US
Kroatija	HR	Kenija	KE	Portugalija	PT	Urugvajus	UY
Èekijos respublika	CZ	Kuveitas	KW	Rumunija	RO	Uzbekistanas	UZ
Danija	DK	Libija	LY	Rusijos Federacija	RU	Vietnamas	VN
Ekvadoras	EC	Liuksemburgas	LU	Saudo Arabija	SA	Zimbabvė	ZW
Egiptas	EG	Malaizija	MY	Senegalas	SN		
Salvadoras	SV	Maldivø salos	MV				
Etiopija	ET	Meksika	MX				

Kalbø kodø sàraðas

Vadovaudamiesi þemiau pateikiama instrukcija, galësite pasirinkti pageidaujamà kalbà: [Disc Audio], [Disc Subtitle] ir [Disc Menu] meniu.

Kalbos	kodas	Kalbos	kodas	Kalbos	kodas	Kalbos	kodas
Afarø	6565	Prancûzø	7082	Lietuviø	7684	Sindhø	8368
Afrikanø	6570	Fryzø	7089	Makedonø	7775	Sinhalø	8373
Albanø	8381	Galø	7176	Malagasiø	7771	Slovakø	8375
Amharø	6577	Gruzinø	7565	Malajø	7783	Slovønø	8376
Arabø	6582	Vokieèiø	6869	Malajaliø	7776	Ispanø	6983
Armønø	7289	Graikø	6976	Maoriø	7773	Sudanieèiø	8385
Asamø	6583	Grenlandø	7576	Marathø	7782	Svahiliø	8387
Aimarø	6588	Gvaraniø	7178	Moldavø	7779	Ðvedø	8386
Azerbaidþanieèiø	6590	Gudþaratø	7185	Mongolø	7778	Tagalø	8476
Baðkirø	6665	Hausø	7265	Naurieriø	7865	Tadþikø	8471
Baskø	6985	Hebrajø	7387	Nepalø	7869	Tamilø	8465
Bengalø	6678	Hindi	7273	Norvegø	7879	Telugø	8469
Butano	6890	Vengrø	7285	Orijø	7982	Tajø	8472
Biharø	6672	Islandø	7383	Pendþabø	8065	Tongø	8479
Bretonø	6682	Indonezieèiø	7378	Puštunø	8083	Turkø	8482
Bulgarø	6671	Tarþtautinè kalba	7365	Persø	7065	Turkmønø	8475
Birmieèiø	7789	Airiø	7165	Lenkø	8076	Tvi	8487
Baltarusiø	6669	Italø	7384	Portugalø	8084	Ukrainieèiø	8575
Kinø	9072	Japonø	7465	Keèujø	8185	Urdu	8582
Kroatø	7282	Kanadø	7578	Raeto romanø	8277	Uzbekø	8590
Èekø	6783	Kaðmyrø	7583	Rumunø	8279	Vietnamieèiø	8673
Danø	6865	Kazachø	7575	Rusø	8285	Volapiukas	8679
Olandø	7876	Kirgizø	7589	Samojieèiø	8377	Velsieèiø	6789
Anglø	6978	Korèjieèiø	7579	Sanskritas	8365	Volofoø	8779
Esperanto	6979	Kurdø	7585	Ðkotø gëlø	7168	Kosø	8872
Estø	6984	Laosieèiø	7679	Serbø	8382	Jidiš	7473
Farerø	7079	Lotynø	7665	Serbø-kroatø	8372	Jorubø	8979
Fidþiø	7074	Latviø	7686	Ðonø	8378	Zulø	9085
Suomiø	7073	Lingala	7678				

Prekių ženklai bei licenzijos



Pagaminta pagal „Dolby Laboratorines“ licenciją. Simboliai „Dolby“ ir „double-D“ yra „Dolby Laboratorines“ prekių ženklai.



„HDMI“, „HDMI logo“, „High-Definition Multimedia Interface“ yra prekių ženklai arba registruoti „HDMI licensing LLC“ prekių ženklai.



„DVD Logo“ yra „DVD Format“/„Logo Licensing Corporation“ prekes ženklas.



„DivX“[®], „DivX Certified“[™] ir susiję logotipai yra bendrovės „DivX, Inc.“ prekių ženklai ir naudojami pagal licenciją.

APIE „DIVX“ VAIZDA: „DivX“[®] yra skaitmeninio vaizdo formatas, sukurtas bendrovės „DivX, Inc.“ Tai oficialiai pripažintas „DivX Certified“[™] prietaisas, galintis atkurti „DivX“ vaizdus. Daugiau informacijos ir programinės įrangos, galinčios perkoduoti failus į „DivX“ vaizdo formatą, priemonių pateikiama adresu www.divx.com.

APIE „DIVX“ PASLAUGA „VIDEO-ON-DEMAND“ (vaizdas pagal pareikalavimą): Jei norite šiuo „DivX Certified“[™] prietaisu peržiūrėti įsigytus „DivX Video-on-Demand“ (VOD) filmus, privalote jį užregistruoti. Registracijos kodas nurodytas prietaiso sąrankos meniu, „DivX VOD“ skyriuje. Daugiau informacijos, kaip užbaigti registraciją, pateikiama adresu vod.divx.com.




Kas yra SIMPLINK?

Kai kurios funkcijos valdomos valdymo pulteliu, ypa kai ringinys ir LG televizorius yra sujungti HDMI jungtimi. LG televizoriaus valdymo pulteliu kontroliuojamos funkcijos: Play, Pause, Scan, Skip, Stop, Power Off.

- Apie SIMPLINK funkcijų paskaitykite televizoriaus gamintojo instrukcijoje
- LG televizorius su SIMPLINK funkcij turi tok ženkluk kaip pavaizduota viršuje.

Techninės charakteristikos

Bendroji informacija	
Galingumas	Žr. ant prietaiso pagrindinės etiketės
Energijos naudojimas	Žr. ant prietaiso pagrindinės etiketės
Matmenys (plotis x aukštis x gylis)	360 x 62.5 x 312.3 mm (be kojelės)
Svoris (maždaug)	2.8 kg
Darbinė aplinkos temperatūra	41 °F - 95 °F (5 °C - 35 °C)
Darbinė drėgmė	5 % - 90 %
Universalioji jungtis (USB)	DC 5 V  500 mA

Patiekta/ Išvadai	
VIDEO OUT	1,0 V (p-p), 75 Ω, neigiamos sinchr., RCA lizdas x 1
COMPONENT VIDEO OUT	(Y) 1,0 V (p-p), 75 Ω, neigiamos sinchr., RCA lizdas x 1 (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75 Ω, RCA lizdas x 2
HDMI OUT (vaizdas/garsas)	19 kontaktø (A tipo, HDMI™ kiðtukas)
ANALOG AUDIO IN	2,0 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, RCA lizdas (L, R) x 1
DIGITAL IN (OPTICAL)	3 V (p-p), Optiniai lizdas x 1
PORT. IN	0,5 Vrms (3,5 mm stereo lizdas)

Stiprintuvas		
Stereofoninis režimas	141 W + 141 W (3 Ū esant 1 kHz dažniui)	
Erdvinio garso režimas	Priekinis garsiakalbis	141 W + 141 W (3 Ū esant 1 kHz dažniui)
	Centrinis garsiakalbis	141 W (3 Ū esant 1 kHz dažniui)
	Erdvinio garso garsiakalbis	141 W + 141 W (3 Ū esant 1 kHz dažniui)
	Þemø dæpniø garsiakalbis	145 W (3 Ū esant 60 Hz dažniui)

Radijo imtuvas	
FM bangø diapazonas	87,5–108,0 MHz arba 87,50–108,00 MHz

Priekinis garsiakalbis (kairysis/dešinysis)	
PATARIMASas	2 išėjimų 2 garsiakalbiai
Varža	3 Ū
nominali ávado galia	141 W
Maks. nominali ávado galia	282 W
Išoriniai matmenys (plotis x aukštis x gylis)	260 x 1 102 x 200 mm
Svoris be pakuotės	2,68 kg

Galinis garsiakalbis (kairysis/dešinysis)	
PATARIMASas	2 išėjimų 2 garsiakalbiai
Varža	3 Ū
nominali ávado galia	141 W
Maks. nominali ávado galia	282 W
Išoriniai matmenys (plotis x aukštis x gylis)	260 x 1 102 x 200 mm
Svoris be pakuotės	2,68 kg

Centrinis garsiakalbis	
PATARIMASas	2 išėjimų 2 garsiakalbiai
Varža	3 Ū
nominali ávado galia	141 W
Maks. nominali ávado galia	282 W
Išoriniai matmenys (plotis x aukštis x gylis)	250 x 100 x 88 mm
Svoris be pakuotės	0,6 kg

Pėmø dąpniø garsiakalbis	
PATARIMASas	1 išėjimų 1 garsiakalbis
Varža	3 Ū
nominali ávado galia	145 W
Maks. nominali ávado galia	290 W
Išoriniai matmenys (plotis x aukštis x gylis)	190 x 385 x 318 mm
Svoris be pakuotės	5,0 kg

Dizainas ir techniniai duomenys gali būti keičiami be išankstinio ásėjimo.



	Телефон	Режим работы	Интернет
Россия	8-800-200-7676	Круглосуточно	http://www.lg.com
Беларусь	8-820-0071-1111		
Латвия	8-0003-271		
Литва	8-800-30-800		
Эстония	800-9990		
Украина	0-800-303-000	8:00 - 21:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб., Вс.)	
Казахстан	8-8000-805-805	9:00 - 18:00 (Пн.-Пят.) 9:00 - 18:00 (Суб.)	
	2255 (для мобильных телефонов)		
Кыргызстан	8-0000-710-005	Круглосуточно	
Узбекистан			